

# OBSAH

1. Americké etnické literatúry pre AJALm AJEIEm* AJEIEm komb*	3
2. Anglický jazyk pre európske inštitúcie a ekonomiku.....	5
3. Angličtina pre špecifické účely - jazyk práva.....	6
4. Anglofónne literatúry - vybrané kapitoly.....	8
5. Antická kultúra a literatúra.....	10
6. Cvičenie pri mori.....	12
7. Dejiny a inštitúcie EÚ 4.....	14
8. Dejiny a inštitúcie EÚ 5.....	16
9. Diplomová práca a jej obhajoba.....	18
10. Diplomová práca a jej obhajoba.....	19
11. Diplomový seminár 1 FJ.....	21
12. Diplomový seminár 1 pre BASm d ext AJALm AJEIEm AJEIEm komb.....	23
13. Diplomový seminár 2 FJ.....	25
14. Diplomový seminár 2 pre BASm d ext AJALm AJEIEm AJEIEm komb.....	27
15. Európske štúdiá 4 - Moderné literárne smery v európskej literatúre pre AJEIEm AJEIEm komb*.....	29
16. Francúzsky jazyk pre európske inštitúcie a ekonomiku.....	31
17. Funkčná vettá perspektíva.....	32
18. Interkultúrna komunikácia.....	34
19. Interpretácia filmu.....	36
20. Interpretácia mediálneho textu.....	39
21. Jazyková kultúra a rétorika pre AJEIm AJEIEM komb.....	41
22. Jazyková typológia a univerzálie pre AJALm AJEIEm AJEIEm komb.....	44
23. Jazykové zručnosti - Academic Writing.....	46
24. Jazykové zručnosti - Advanced Essay Writing.....	48
25. Kompozícia a sémantika štýlistických útvarov odborného štýlu.....	50
26. Korpusová lingvistika pre AJALm AJEIEm AJEIEm komb.....	52
27. Kreatívne písanie a interpretácia literárneho textu pre AJALm AJEIEm* AJEIEm komb*.....	55
28. Kurz prežitia-survival.....	57
29. Letný kurz-splav rieky Tisa.....	59
30. Lingvistický proseminár.....	61
31. Literárny proseminár.....	63
32. Logická a formálna súdržnosť jazykových prejavov.....	65
33. Masovokomunikačné prostriedky pre AJEIEm AJEIEm komb.....	67
34. Metodológia odborného projektu - metódy rétorickej a redakčnej účinnosti.....	69
35. Metodológia práce s odbornými, vedeckými a numerickými zdrojmi.....	71
36. Odborný preklad EU textov.....	73
37. Politické inštitúcie Veľkej Británie a USA pre AJALm AJEIEm* AJEIEm komb*.....	75
38. Porovnávacia štýlistika.....	77
39. Praktická slovenská gramatika a štýlistika pre AJEIEm AJEIEm komb.....	79
40. Prax v inštitúciách A pre AJEIEm AJEIEm komb.....	81
41. Pražská lingvistická škola.....	82
42. Právo a ekonómia 4 - Medzinárodné právo a medzinárodné ekonomicke vzťahy pre AJEIEm AJEIEm komb.....	84
43. Rodové štúdiá.....	86
44. Rozvoj jazykových kompetencií pre získavanie jazykových certifikátov.....	88
45. Rozvoj jazykových kompetencií pre získavanie jazykových certifikátov.....	91
46. Ruský jazyk pre mierne pokročilých.....	94

47. Semiotika mediálneho textu pre AJALm AJEIEm* AJEIEm komb*	96
48. Sociolingvistika a psycholingvistika	99
49. Súčasná Veľká Británia pre AJALm AJEIEm* AJEIEm komb*	101
50. Súčasné USA pre AJALm AJEIEm* AJEIEm komb*	103
51. Terminológia a preklad dokumentárnych filmov	106
52. Terminológia a terminografia pre AJEIE AJEIEm komb	109
53. Terminológia medzinárodného práva a ekonomických vzťahov a preklad pre AJEIE AJEIEm komb	111
54. Terminológia medzinárodných ekonomických a politických vzťahov a preklad FJ	113
55. Teória konzukutívneho a simultánneho tlmočenia pre AJEIE AJEIEm komb	115
56. Teória umeleckého prekladu pre AJEIE AJEIEm komb	117
57. Tlmočenie A (simultánne)	119
58. Tlmočenie B (simultánne)	122
59. Tlmočenie I FJ (simultánne)	124
60. Tlmočenie II FJ (simultánne)	126
61. Veľká Británia a USA v dobe globalizácie	128
62. Vývin anglického jazyka	130
63. Všeobecný slovenský jazyk pre učiteľov	132
64. Zahraničné vzťahy USA a Veľkej Británie	134
65. Zimný kurz lyžovania	136
66. Základy teórie a praxe umeleckého prekladu pre anglistov	138
67. Írske štúdiá	140
68. Športové aktivity I	142
69. Športové aktivity II	144
70. Študentská vedecká práca A*	146
71. Študentská vedecká práca B*	148

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> KAaA/AETLmu/15	<b>Názov predmetu:</b> Americké etnické literatúry pre AJALm AJEIEm* AJEIEm komb*
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>	
<b>Forma výučby:</b> Cvičenie	
<b>Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>	
<b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28	
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 2	
<b>Odporučaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> 50% active participation + 50% final test Scale for BASb, BASm single majors and BASb (komb) AJaLm double majors: A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 64 and less Scale for RSb: A 90-100% B 80-89% C 79-70% D 60-69% E 50-59% FX 49 and less Scale for AJEIEb, AJEIEm and AJFJEIEb, AJFJEIEm, AJNJEIEb, AJNJEIEm: A 94-100% B 89-93% C 83-88% D 77-82% E 70-76% FX 69 and less	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> The course provides an introduction to Canadian literature.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> The question of Canadian identity - Geography, geology, climate defining Canada - The significance of plant and animal world - Early settlers' experience	

- Canada in the 17th Century: Margaret Atwood
- Emergence of a nation: The case of Louis Riel
- Emergence of literary identity: poetry
- Canada after the 1960s in poetry
- Contemporary Issues: The Women problem
- The Canadian Short Story: Memory and Storytelling - Relationship with the Past
- The Canadian Short Story: Break-up with the Past
- The Canadian Short Story: Fragmented Sensibility
- The Canadian Short Story: Canadian Multiculturalism
- The Canadian Novel - BACK TO THE ROOTS: Re-vitalizing the Mythology
- The Canadian Novel - THE THIRD WAY: Re-integrating the fragmented sensibility
- Canada In the 21st Century: Does 21st Century Belong to Canada?

**Odporučaná literatúra:**

Study materials provided by teacher

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Anglický, English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 81

A	B	C	D	E	FX
71.6	12.35	7.41	6.17	0.0	2.47

**Vyučujúci:** Mgr. Zuzana Buráková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 29.09.2018

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/  
**Názov predmetu:** Anglický jazyk pre európske inštitúcie a ekonomiku  
SS\_AJEIEm/14

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný: Za obdobie štúdia:**

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:**

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Získanie požadovaného počtu kreditov v predpísanej skladbe študijným plánom.

**Výsledky vzdelávania:**

Overenie získaných kompetencií študenta v súlade s profilom absolventa.

**Stručná osnova predmetu:**

Cieľom štátnej skúšky je preukázať znalosti v odbore. Študent musí dokázať všeobecné znalosti z čiastkových oblastí odboru. Zároveň musí preukázať, že jeho vedomosti vo vybranej oblasti zodpovedajú hlbšiemu záujmu o vybranú problematiku a teda presahujú štandardný obsah a rozsah predmetov daného stupňa štúdia. Predseda štátnicovej komisie, garant študijného programu, resp. garant pre príslušnú oblasť stanovia študentovi literatúru, ktorú je nutné pre potreby štátnej skúšky naštudovať.

**Odporučaná literatúra:**

Aktualizovaná literatúra je dostupná na webstránke katedry.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Anglický

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 62

A	B	C	D	E	FX
45.16	25.81	14.52	9.68	4.84	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/AJSUM/15      **Názov predmetu:** Angličtina pre špecifické účely - jazyk práva

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Active participation:

1. Students are expected to participate actively in order to facilitate the performance of their classmates.

Assessment:

1. Students shall submit a syllabus (target vocabulary, grammatical structures and skills) of a course designed on the basis of highly individual requirements specified at the first session.

2. Students shall deliver a presentation of one lesson from the course designed. The length of the presentation is dependent upon the number of students attending the course. Furthermore, students shall send an outline of their presentation by email to veronika.babjakova@student.upjs.sk at least 24 hours prior to the actual delivery in class.

3. Students shall hand in translations of all texts analysed during the course.

4. Students shall take a test focused on the theoretical part presented at the beginning of the course as well as the grammatical structures and vocabulary presented in their presentations.

Final mark will be calculated as a sum of partial results:

1. submitted syllabus - 20% of the overall mark

2. presentation - 30% of the overall mark

3. written test - 30% of the overall mark

4. translations - 20% of the overall mark

Late submissions will be penalized.

A 100 -93%

B 92-86%

C 85-78%

D 77-72%

E 71-65%

FX 64 and less

**Výsledky vzdelávania:**

The course aims to familiarise students with the issue of ESP as a specialist discipline and also as part of the English language teaching and learning and provide them with invaluable insight into designing an ESP course.

**Stručná osnova predmetu:**

- Introduction. English Language Teaching. Teaching and Learning ESP. Course design. Translation.
- Students' presentations, translation.
- Test

**Odporúčaná literatúra:**

Basturkmen, H. 2006. Ideas and Options in English for Specific Purposes. Lawrence Erlbaum Associates, Publishers

Hutchinson, T., WAters, A.1987. English for Specific Purposes. CUP

Straková, Z. 2004. Introduction to Teaching English as a Foreign Language. FHPV, PU Prešov.

Straková, Z., Cimermanová, I. 2005. Teaching and Learning English Language. FHPV, PU Prešov.

Swales, J. 1988. Episodes in ESP. Prentice Hall.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English, Slovak

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 28

A	B	C	D	E	FX
25.0	42.86	32.14	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Renáta Timková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/ALSCM/15      **Názov predmetu:** Anglofónne literatúry - vybrané kapitoly

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Students will be asked to sit two credit tests.

NOTICE: IT IS THE TEACHER'S RIGHT TO CHANGE THE DATE OF THE TESTS, IF NECESSARY. THIS CHANGE WILL BE ANNOUNCED ON THE NOTICE BOARD ON THE DEPARTMENT WEBSITE.

Each student is required to have their own printed and annotated copy of the seminar materials and participate in seminar discussion on the basis of written preparation in the form of answers to the seminar questions provided by the teacher. Students must support their interpretations of short stories by their own close reading analyses of the texts and must use quotes from relevant passages. Failing to follow these requirements student will be considered absent.

Final assessment: active participation in the seminars (20%) + test 1 (40%) + test 2 (40%) = 100%

Mark %

A 93 – 100

B 86 – 92

C 78 – 85

D 72 – 77

E 65 – 71

FX 64 - 0

All seminar texts and questions will be provided by teacher

**Výsledky vzdelávania:**

Students will develop their academic skills (close reading of literary texts, analysis, comparative analysis, synthesis, formulation of academic arguments) and improve their ability of critical thinking.

**Stručná osnova predmetu:**

The course deals with a selection of short stories by 19th, 20th and 21st -century authors. It focuses on specific aspects of the short story form and gives students an opportunity to discuss thematic concerns of the works produced in different cultural milieus. It also draws their attention to the formal differences between realistic, modernist and postmodernist modes of writing.

1. Introduction

2. Theory: S. Lethbridge, J. Mildorf Basics of English Studies: Fiction/ Practice: James Joyce: Araby
3. Visiting lecturer's class
4. Oscar Wilde: Lord Arthur Savile's Crime/ R.L. Stevenson: Markheim
5. W. S. Maugham: The Outstation/ J. Conrad: The Secret Sharer
6. T. Hughes: Rain Horse/ K. Mansfield: Garden Party
7. Tutorials
8. Test 1
9. Marie Le Prince de Beaumont's Beauty and the Beast/ A. Carter's The Tiger's Bride
10. H. Kureishi: My Son the Fanatic/ S. Rushdie: The Prophet's Hair
11. Ursula Le Guin's The Ones Who Walk Away from Omelas / Ali Smith's The Child
12. R.L. Stevenson's Thrawn Janet/ Jenni Fagan's The Waken
13. Test 2

**Odporúčaná literatúra:**

Compulsory literature:

Seminar texts, selected chapters from March-Russel, Paul. The Short Story. An Introduction. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2009 (provided by teacher)

S. Lethbridge, J. Mildorf Basics of English Studies: Prose

Recommended texts:

Holman, C. Hugh A Handbook to Literature, London: Collier Macmillan Publishers, 1986, or a more recent edition

March-Russel, Paul. The Short Story. An Introduction. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2009.

Shaw, Valerie. The Short Story. A Critical Introduction. London: Longman, 1983.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 81

A	B	C	D	E	FX
30.86	32.1	17.28	9.88	4.94	4.94

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., Mgr. Silvia Rosivalová Baučeková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 17.09.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KKF/AKL/15      **Názov predmetu:** Antická kultúra a literatúra

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2    **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

seminárna práca, písomný test, minimum 60%

**Výsledky vzdelávania:**

Základné vedomosti o význame antickej kultúry, o vzniku jednotlivých literárnych žánrov v antike

**Stručná osnova predmetu:**

1. Antická kultúra v dejinách. 2. Vznik literárnych žánrov v antickej literatúre: epos lyrika dráma román satira. 3. Vznik literárnej teórie: Aristotelova Poetika, Horatiov list De arte poetica.

**Odporeúčaná literatúra:**

1. Canfora, L.: Dějiny řecké literatury. Praha 2001. 2. Conte, G.B.: Dějiny římské literatury. Praha 2003. 3. Lesky, A.: Geschichte der griechischen Literatur. München 1993. 4. Lesky, A.: A history of Greek literature. London 1966. 5. Stiebitz, F.: Stručné dějiny řecké literatury. Praha 1967,1977, Brno 1991. 6. Stiebitz, F.: Stručné dějiny římské literatury. Praha 1967,1977, Brno 1991 7. Stehlíková, E.: Antické divadlo. Praha 2005, The Oxford companion to classical civilization / edited by Simon Hornblower and Antony Spawforth. Oxford : Oxford University Press, 1998 (epos/Homér str. 348-351, lyrika str. 423-433, divadlo old Greek comedy: str. 185-186, new comedy: 189-190, Greek tragedy: str. 723-739, theatre str. 709-710, román str. 495-497, satira str. 636-638) The Oxford companion to classical literature / edited by M. C. Howatson. Oxford ; New York : Oxford University Press, 1989 (epos/Homér str. 283-284, lyrika äGreek) 335-336, divadlo Greek comedy: str. 147-150, tragedy: str. 575-577, theatre: str. 560-56, Aristoteles Poetika CL str. 450, román str. 385, satira str. 507-508)

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 92

A	B	C	D	E	FX
11.96	14.13	21.74	22.83	11.96	17.39

**Vyučujúci:** doc. PhDr. František Šimon, CSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**  
ÚTVŠ/ÚTVŠ/  
CM/13

**Názov predmetu:** Cvičenie pri mori

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný: Za obdobie štúdia:** 36s

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2., 4., 6.

**Stupeň štúdia:** I., II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Absolvovanie

**Výsledky vzdelávania:**

Študent získa prehľad o možnostiach aktívneho trávenia voľného času v prímorských podmienkach, rozšíri si schopnosti práce a komunikácie s klientmi. Získa praktické skúsenosti pri organizácii kultúrno-umeleckých animačných podujatí, s cieľom skvalitnenia pobytu a vytváraním pozitívnych zážitkov pre návštevníkov.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Základy aerobiku pri mori
2. Ranné cvičenia
3. Pilates a jeho uplatnenie v prímorských podmienkach
4. Cvičenia na chrbticu
5. Základy jogy
6. Šport ako súčasť trávenia voľného času
7. Uplatnenie projektov produktívneho trávenia voľného času pre rôzne vekové a sociálne skupiny (deti, mládež, starší ľudia)
8. Využitie kultúrno – umeleckých aktivít vo voľnom čase pri mori

**Odporučaná literatúra:**

1. Ďuriček, M. - Černák, R. - Obodynski, K. (2001). Riadenie animácie v turizme. Prešov: ATA.
2. Ďuriček, M. (2007). Vademeckum turizmu a rekreácie. Rožňava, Roven, 2007.
3. Hambálek, V. (2005). Úvod do voľnočasových aktivít s klientskými skupinami sociálnej práce. Bratislava: OZSP.
4. Križanová, D. (2005). Teória a metodika animačných činností. Bratislava: SPN.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 42

abs	n
11.9	88.1

**Vyučujúci:** Mgr. Alena Buková, PhD., Mgr. Agata Horbacz, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 15.03.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/DEU4/15      **Názov predmetu:** Dejiny a inštitúcie EÚ 4

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Class attendance

Students are expected to attend each class according to the schedule. Transfers among the groups are NOT possible. Should you miss one class you are required to excuse your absence with a valid doctor's certificate. In case you miss more than two classes, you will not receive credits for the course. You must be on time for classes. Should you miss the first ten minutes of a particular seminar session your presence in the class will not count.

Preparation

Students are expected to make their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises. Should you fail to bring your own copy of the required study materials or a completed home assignment for a particular seminar, your presence in class will not count. If you arrange with the tutor in advance not to attend a class session, you will be expected to submit any assignment on the subsequent session.

Testing

The pass level is 70 points from the two tests together. There will be NO RETAKE TEST.

The final result is calculated according to the following formula:

(1st CREDIT TEST) + (2nd CREDIT TEST) = FINAL MARK

A 100-94%, B 93-89%, C 88-83%, D 82-77%, E 76-70%, FX 69 and less

**Výsledky vzdelávania:**

The aim of this subject is to help students understand the characteristics and connections between the EU's different policy areas. A further goal is to help students prepare for and understand processes and structure of assessment and recruiting the European Personnel Selection Office practices.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Introduction, Resources and Requirements - Policy Areas of the European Union
2. Agriculture and the Common Agriculture Policy
3. Employment, Social Affairs and Equal Opportunities
4. Justice, Freedom and Security
5. Internal Market and Regional Policy
6. European Monetary Union and the Single Currency
7. External Relations: Security, Defence, Trade and Development

- |   |
|---|
| 8. The Competition Policy<br>9. The Environment Policy<br>10. Research, Culture and Education Policy<br>11. Industrial, IT, Transport and Energy Policy |
|---|

**Odporučaná literatúra:**

1. Jorgesen, Knud Erik, Pollack, Mark A., Rosamond Ben, Handbook of European Union Politics, 2006, SAGE Publications, ISBN-10 1-4129-0875-2
2. Wagner, Emma, Bech, Sveden, Martínez, Jesús M. Translating for the European Union Institutions, St.Jerome Publishing, 2002, ISBN: 1-900650-48-7
3. Lee McGowan, David Phinnemore, A Dictionary of the European Union 5th Edition, 2010, Routledge, ISBN: 978-1-85743-582-5:
4. Ole Elgström, Michael Smith, The European Union's Roles in International Politics Concepts and Analysis, 2007, Routledge, ISBN: 978-0-415-45999-0

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 42

A	B	C	D	E	FX
73.81	9.52	7.14	7.14	2.38	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 14.09.2017

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/DEU5/15      **Názov predmetu:** Dejiny a inštitúcie EÚ 5

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna a pravidelná účasť študenta na seminároch a úspešné absolvovanie ústnej záverečnej skúšky.

Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Študenti si budú rozvíjať prekladateľské zručnosti prostredníctvom štúdia a rozboru zatiaľ nepreložených textov o EÚ. Študent, okrem intenzívneho rozvoja odbornej slovnej zásoby v slovenskom a francúzskom (anglickom) jazyku, si vycibrí terminologickú presnosť, nadobudne poznatky o zostavovaní viacjazyčných glosárov európskych pojmov.

Jazykovým a významovým rozborom ideologickej a orientačnej (tzv. základných textov EÚ) sa posilní schopnosť prospektívneho myslenia študenta, posilní sa jeho kriticko-reflexívne myslenie na základe nadobudnutých vedomostí a poznatkov.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Systematická a hĺbková analýza kľúčových pro-európskych prejavov zakladateľov EÚ: Konrada Adenauera, Roberta Schumana, Altiera Spinelliho, Jeana Monneta.
2. Úsilie o vytýčenie smerovania EÚ a SR ako jej člena.

**Odporečaná literatúra:**

1. Lipková, L.: Európska únia. Bratislava: Sprint 2006.
2. HAJŠEL, Róbert: Slovensko a Európska únia. Bratislava : Delegácia Európskej komisie v SR 2002
3. [www.euractiv.sk](http://www.euractiv.sk)
4. [www.europaskaunia.sk](http://www.europaskaunia.sk)
5. [www.europa.eu](http://www.europa.eu)

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

francúština na úrovni C1

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 41

A	B	C	D	E	FX
80.49	12.2	2.44	4.88	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Roman Gajdoš**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/DOF/15      **Názov predmetu:** Diplomová práca a jej obhajoba

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Odporečaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** Za obdobie štúdia:

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 15

**Odporečaný semester/trimester štúdia:**

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

**Stručná osnova predmetu:**

Odovzdanie a obhajoba diplomovej práce je spolu s vykonaním štátnej skúšky podmienkou úspešného ukončenia magisterského stupňa štúdia. Študenti si vyberajú témy diplomovej práce z translatológie a lingvistiky. Odovzdanie záverečnej bakalárskej práce a jej obhajoba prebieha v súlade so Smernicou č. 1/2011 (a jej dodatkami) o základných náležitostiach záverečných prác, rigoróznych prác a habilitačných prác, ich zverejnení a sprístupnení po dobu ich uchovávania a kontrole originality platná pre Univerzitu Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach a jej súčasti a s Pokynmi k odovzdávaniu záverečných prác a k štátnym skúškam. Obhajoba záverečnej práce pozostáva z predstavenia záverečnej práce, čítania posudkov, obhajoby a diskusie.

**Odporečaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 16

A	B	C	D	E	FX
31.25	37.5	12.5	12.5	6.25	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/MATH/14      **Názov predmetu:** Diplomová práca a jej obhajoba

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Odporečený rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný: Za obdobie štúdia:**

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 15

**Odporečený semester/trimester štúdia:**

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Získanie požadovaného počtu kreditov v predpisanej skladbe študijným plánom.

O hodnotení študenta rozhoduje štátnicová komisia. Na záverečnom hodnotení sa podielajú nasledovné zložky:

Hodnotenie v posudku vedúceho práce - 20 %

Hodnotenie v posudku oponenta práce - 40 %

Diskusia v rámci obhajoby - 40 %

Záverečné hodnotenie zohľadní obsahovú a formálnu (jazykovú) stránku študentovho písomného aj ústneho prejavu v pomere 80 % : 20 %.

**Výsledky vzdelávania:**

Cieľom predmetu Obhajoba záverečnej práce je, aby študent preukázal hlbší záujem o zvolenú tému, zvládnutie problematiky v teoretickej i praktickej rovine, ako aj schopnosť tvorivého uplatňovania nadobudnutých poznatkov na základe samostatnej práce.

Overenie získaných kompetencií študenta v súlade s profilom absolventa.

**Stručná osnova predmetu:**

**Cieľ:**

Cieľom predmetu Obhajoba záverečnej práce je, aby študent preukázal hlbší záujem o zvolenú tému,

zvládnutie problematiky v teoretickej i praktickej rovine ako aj schopnosť tvorivého uplatňovania nadobudnutých poznatkov na základe samostatnej prace.

**Sylabus:**

Študent musí v diskusii reagovať na pripomienky v posudku vedúceho práce, v posudku oponenta práce a odpovedať na otázky členov štátnicovej komisie. Predseda štátnicovej komisie, oponent i školiteľ môžu stanoviť študentovi literatúru, ktorú je nutné pre potreby obhajoby naštudovať. Táto požiadavka však musí zohľadňovať dostupnosť daných zdrojov resp. časové možnosti ich nadobudnutia.

**Záverečné hodnotenie:**

O hodnotení študenta rozhoduje štátnicová komisia. Na záverečnom hodnotení sa podielajú nasledovné zložky:

Hodnotenie v posudku vedúceho práce - 20 %

Hodnotenie v posudku oponenta - 40 %  
Diskusia v rámci obhajoby - 40 %  
Prezentácia výsledkov záverečnej práce, zodpovedanie na otázky školiteľa, oponenta a členov skúšobnej komisie.

**Odporučaná literatúra:**

Predsedu štátanicovej komisie, oponent i vedúci záverečnej práce môžu stanoviť študentovi literatúru, ktorú je nutné pre potreby obhajoby naštudovať. Táto požiadavka však musí zohľadňovať dostupnosť daných zdrojov, respektívne časové možnosti ich nadobudnutia.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Anglický

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 78

A	B	C	D	E	FX
44.87	24.36	24.36	3.85	2.56	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/DSF1/15      **Názov predmetu:** Diplomový seminár 1 FJ

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Projekt bakalárskej práce odovzdaný po semestri 150b, aktívna účasť'50b.

Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Absolvent kurzu by mal po absolvovaní nadobudnúť základné zručnosti písania záverečnej práce.

**Stručná osnova predmetu:**

Úvod, témy, ciele

Bibliografia, citačný index

Čítanie odborného a vedeckého textu.

Odborný a vedecký jazyk záverečných prác

Analýza vedeckého textu

Výskumné metódy

Empirický a teoretický výskum

Výskumný projekt

**Odporučaná literatúra:**

Meško,D., Katušák,D a kol.: Akademická príručka. Osveta 2004

Manuál na tvorbu bakalárskej a diplomovej práce. UK PdF 2010

Černík,V., Viceník,J.: Úvod do metodológie spoločenských vied. IRIS 2011

Juszczyk,S.: Metodológia empirických výskumov v spoločenských vedách. IRIS 2003

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský jazyk

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 22

A	B	C	D	E	FX
63.64	22.73	9.09	4.55	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Prof. Dr. Rudolph Sock, PhDr. Mária Paľová, PhD., Mgr. Renáta Timková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 17.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/MASE1m/15    **Názov predmetu:** Diplomový seminár 1 pre BASm d ext AJALm AJEIEm AJEIEm komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

To improve students' research and analytical skills and clarify the conventions of academic discourse with special emphasis on critical analysis and editing.

**Stručná osnova predmetu:**

Week 1 16.9 Introductions.

Week 2 23.9 Review Due. Thesis. Writing, editing, proofreading.

Week 3 30.9 Readings discussion, Anticipating objections.

Week 4 7.10 First Paper Due. Peer Review. Edit assignments.

Week 5 14.10 Edits Due. Paper review.

Week 6 21.10 Plagiarism and Research

Week 7 28.10 Tutorial Week.

Week 8 4.11 Second Paper Due. Peer Review. Argument Theory and types.

Week 9 11.11 Edits Due. Paper Review.

Week 10 18.11 "That's what I meant to say."

Week 11 25.11 Draft Due. Peer review.

Week 12 2.12 Edits Due. Revision Strategies

Week 13 9.12 Tutorial Week.

Week 14 16.12 Tutorial Week. Final Paper Due.

**Odporeúčaná literatúra:**

Style: Ten Lessons in Clarity and Grace, 7th ed. 2003 by Joseph M. Williams.

The Craft of Research, any edition. Booth, Colomb, and Williams.

MLA Handbook for Writers of Research Papers, seventh edition, 2009.

Additional material will be posted on ffweb. Please print these articles and bring them to class for discussion.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

Attendance and Participation:

You may miss one class without penalty. If you miss two or more, you will fail the course. This is a workshop class which depends upon you giving timely, useful feedback to your fellow students. If you come to class unprepared or skate through peer reviews with banal and obvious comments, I will lower your grade by one letter.

Drafts, Deadlines, and Late Work:

Your work will be read and critiqued by your classmates, so please make your drafts as complete as possible and come prepared for a lively discussion. Late work will not be accepted. If any assignment, draft, or paper is late, you will fail the course. If you cannot attend a class when an assignment is due, you must email the assignment before the deadline.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 52

A	B	C	D	E	FX
53.85	34.62	7.69	3.85	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Kurt Magsamen, Mgr. Renáta Timková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/DSF2/15      **Názov predmetu:** Diplomový seminár 2 FJ

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 4.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť 50b, projekt diplomovej práce 150b

Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Kurz je postavený na získavaní zručností písania záverečnej práce. Počas kurzu sa účastníci oboznámia so základnými pravidlami pre odovzdávanie záverečných prác. Tiež sa oboznámia so základmi výskumných metód a etikou písania vedeckých štúdií..

**Stručná osnova predmetu:**

Úvod, témy, ciele

Bibliografia, citačný index

Odborný a vedecký jazyk záverečných prác

Veda a výskum

Metodológia výskumu

Empirický a teoretický výskum

Výskumný projekt

Etika vo výskumnej práci

**Odporučaná literatúra:**

Eco, U: Jak napsat diplomovou práci. Olomouc Votobia 1997

Šanderová, J.: Jak čísiť a psáť odborný textve společenských vedách. Praha Slon, 2005

Meško,D., Katuščák,D a kol.: Akademická príručka. Osveta 2004

Manuál na tvorbu bakalárskej a diplomovej práce. UK Pdf 2010

Gavora, Peter a kol. 2010. Elektronická učebnica pedagogického výskumu. [online]. Bratislava :

Univerzita Komenského, 2010. Dostupné na: <http://www.e-metodologia.fedu.uniba.sk/> ISBN

978-80-223-2951-4.

Vydra,A.: Ako vzniká filozofický text. Trnava. Filozofická fakulta Trnavskej univerzity.2010

Ondrejovič,S.: Jazyk, veda o jazyku, societa. VEDA 2008

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský jazyk

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 21

A	B	C	D	E	FX
42.86	28.57	19.05	4.76	4.76	0.0

**Vyučujúci:** Prof. Dr. Rudolph Sock, PhDr. Mária Paľová, PhD., Mgr. Renáta Timková, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 17.05.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> KAaA/MASE2m/15	<b>Názov predmetu:</b> Diplomový seminár 2 pre BASm d ext AJALm AJEIEm AJEIEm komb
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>	
<b>Forma výučby:</b> Cvičenie	
<b>Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>	
<b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28	
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 3	
<b>Odporučaný semester/trimester štúdia:</b> 4.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>  Podmienkou absolvovania predmetu sú pravidelné konzultácie so školiteľom, resp. vedúcim diplomovej práce počas celej doby trvania semestra v rozsahu minimálne raz týždenne v čase určenom školiteľom. Podmienkou absolvovania predmetu je tiež odovzdanie kompletného nezviazaného textu diplomovej práce školiteľovi najneskôr dva týždne pred posledným termínom vloženia diplomovej práce do AIS, pričom školiteľ posúdi, či predložený text zodpovedá základným minimálnym požiadavkám na obsah a formu diplomovej práce. V prípade pozitívneho posúdenia školiteľ udelí hodnotenie A-E. V prípade, že predložený text nezodpovedá základným minimálnym požiadavkám na obsah a formu diplomovej práce, školiteľ udelí hodnotenie FX.  A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 0- 64%	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Odvodzdaný kompletný nezviazaný text diplomovej práce školiteľovi.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b>	
<b>Odporučaná literatúra:</b> Odporučané zdroje: MLA Handbook for Writers of Research Papers, seventh edition. 2009. Materiály zverejnené na webovej stránke UK UPJŠ. Materiály dodané školiteľom.	
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> English	
<b>Poznámky:</b>	

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 149

A	B	C	D	E	FX
59.06	16.11	14.09	3.36	4.03	3.36

**Vyučujúci:** Mgr. Zuzana Buráková, PhD., PhDr. Štefan Franko, PhD., doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD., prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD., Mgr. Martina Martausová, PhD., Mgr. Kurt Magsamen, doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., Mgr. Július Rozenfeld, PhD., Mgr. Karin Sabolíková, PhD., prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., Mgr. Renáta Timková, PhD., doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/MLSEM/15    **Názov predmetu:** Európske štúdiá 4 - Moderné literárne smery v európskej literatúre pre AJEIEm AJEIEm komb\*

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

1. Active participation in seminar discussion: SEMINAR MATERIALS will be provided by the teacher in electronic form. Students are required to have their own PRINTED, ANNOTATED copy of relevant seminar materials. In addition, each student is required to STUDY SEMINAR TASKS carefully and to prepare WRITTEN NOTES as a basis for their INFORMED PARTICIPATION in seminar discussions. Failing to do so will result in considering the student absent from the given seminar session.

2. Students will be asked to sit 2 tests.

NOTICE: IT IS THE TEACHER'S RIGHT TO CHANGE THE DATES OF THE TESTS, IF NECESSARY. THIS CHANGE WILL BE ANNOUNCED ON THE NOTICE BOARD.

3. Compulsory tutorials: each student will be asked to prepare detailed analyses of one text selected from the list of compulsory reading provided by the teacher and present the analyses during compulsory tutorial discussions with the teacher. The dates of the compulsory tutorials will be set during the first seminar session.

Final assessment: Active participation (20%) + Compulsory Tutorials (20%) + TEST 1 (30 %) + TEST 2 (30%)

Mark % A 100-94%, B 93-89%, C 88-83%, D 82-77%, E 76-70%, FX 69 and less

**Výsledky vzdelávania:**

Students will get an insight into the ideological basis of modern literary trends, socio-cultural context in which they developed and their contribution to human understanding of reality. They will improve their critical thinking skills in interpreting literary text and deepen their ability to support their interpretations through well-reasoned arguments

**Stručná osnova predmetu:**

Introduction

2. Realism: Gustav Flaubert's Madame Bovary

3-4. Modernism: Stream-of-consciousness novel: Virginia Woolf's Mrs. Dalloway

5. Test 1

6. Modernism: The Theatre of the Absurd: Samuel Beckett's Waiting for Godot

7. Postmodernism: Magical realism: Angela Carter's Nights at the Circus

8.- 9. Postmodernism: Metafiction: Milan Kundera's Immortality

10. Tutorials  
 11. Reading week  
 12. Test 2  
 13. -14. Tutorials (compulsory tutorials)  
 Seminar texts (extracts) and seminar questions will be provided by teacher  
 Date of last revision 1.2.2019

**Odporečaná literatúra:**

**COMPULSORY LITERATURE:**

Šnircová, Soňa, Realism, Modernism, Postmodernism: Five Modern Literary Texts in Context. Košice : Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, 2015. Spôsob prístupu: <http://unibook.upjs.sk/image/data/knihy%20202015/FF/Realism-Modernism-Postmodernism-Snircova.pdf>.

Samuel Beckett Waiting for Godot

Each student will choose one of the following texts for compulsory tutorials

Gustave Flaubert Madame Bovary

Virginia Woolf Mrs. Dalloway

Angela Carter's Nights at the Circus

Milan Kundera Immortality

**RECOMMENDED LITERATURE:**

STEFANIE LETHBRIDGE AND JARMILA MILDORF: Basics of English Studies: An introductory course for students of literary studies in English. <http://www2.anglistik.uni-freiburg.de/intranet/englishbasics/PDF01.htm>

Bowers, M. A. Magic(al) Realism. London: Routledge, 2004.

Esslin, Martin. The Theatre of the Absurd. London: Methuen, 2001.

Faulkner, P. Modernism London: Methuen & Co Ltd, 1977.

Furst, L. R. (ed.) Realism. London: Longman, 1992.

Friedman, M. Stream Of Consciousness, A Study in Literary Method. New Haven: Yale University Press, 1955.

Grant, Damian, Realism, Methuen & Co Ltd, London, 1970

Hinchliffe, A. P. The Absurd. London: Methuen & Co Ltd., 1969.

Villanueva, Dario Theories of Literary Realism, State University of New York Press, 1997

Waugh, P. Metafiction, Methuen: London, 1984.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 51

A	B	C	D	E	FX
41.18	17.65	33.33	1.96	5.88	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 06.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach										
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta										
<b>Kód predmetu:</b> KAaA/FJEIEm/15	<b>Názov predmetu:</b> Francúzsky jazyk pre európske inštitúcie a ekonomiku									
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>										
<b>Forma výučby:</b>										
<b>Odporečaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>										
<b>Týždenný:</b> Za obdobie štúdia:										
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná										
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 2										
<b>Odporečaný semester/trimester štúdia:</b>										
<b>Stupeň štúdia:</b> II.										
<b>Podmieňujúce predmety:</b>										
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Získanie požadovaného počtu kreditov v predpísanej skladbe študijným plánom.										
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Overenie získaných kompetencií študenta v súlade s profilom absolventa.										
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Cieľom štátnej skúšky je preukázať znalosti v odbore. Študent musí dokázať všeobecné znalosti z čiastkových oblastí odboru. Zároveň musí preukázať, že jeho vedomosti vo vybranej oblasti zodpovedajú hlbšiemu záujmu o vybranú problematiku a teda presahujú štandardný obsah a rozsah predmetov daného stupňa štúdia. Predseda štátnicovej komisie, garant študijného programu, resp. garant pre príslušnú oblasť stanovia študentovi literatúru, ktorú je nutné pre potreby štátnej skúšky naštudovať.										
<b>Odporečaná literatúra:</b> Aktualizovaná literatúra je dostupná na webstránke katedry.										
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> Francúzsky										
<b>Poznámky:</b>										
<b>Hodnotenie predmetov</b> Celkový počet hodnotených študentov: 17										
A	B	C	D	E	FX					
41.18	29.41	17.65	11.76	0.0	0.0					
<b>Vyučujúci:</b>										
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 16.05.2019										
<b>Schválil:</b> Prof. Dr. Rudolph Sock										

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/FSPm/15      **Názov predmetu:** Funkčná vtná perspektíva

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 4.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Active attendance of seminars

Final written assignment in selected topics - 65% Pass

**Výsledky vzdelávania:**

Students are expected to attain the skills of FSP analysis of the English sentence and text.

**Stručná osnova predmetu:**

The cycle of lectures is aimed to introduce the fundamental concepts and principles of the theory of Functional Sentence Perspective (FSP) of the Prague Linguistic School (Mathesius, Firbas, Sgall, Daneš), to outline a difference between the formal and FSP sentence analyses, to distinguish between the theme, rheme, and transition element of discourse, to classify the scale and scene, and thematic and rhematic tracing of a text stretch.

**Odporečaná literatúra:**

Firbas, J. (1992). Functional sentence perspective in written and spoken communication.

Cambridge: CUP

Daneš, F. (1974). Papers in functional sentence perspective. Prague: Academia

Daneš, F. (1985). Věta a text. Prague: Academia

Mathesius, V. (1975). A functional analysis of present-day English on a general linguistic basis.

Prague: Academia.

Sgall, P. et al. (1980). Aktuální členění věty v češtine. Prague: Academia.

Svoboda, A. (1989). Kapitoly z funkční syntaxe. Prague: SPN.

Vachek, J. (1990). A Linguistic Characterology of Modern English. Praha: SPN.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 14

A	B	C	D	E	FX
42.86	21.43	28.57	0.0	7.14	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Slávka Janigová, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 01.02.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/ICCOM/15      **Názov predmetu:** Interkultúrna komunikácia

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

oral presentation = 50%

You will be assigned to a topic. You will be responsible for facilitating class discussion regarding the information assigned to you. Use whatever creative teaching methods (e.g., videotapes, audiotapes, role-playing, movie clips, etc) you think will clarify the information for the class. Please make one copy of your handout(s) with a summary of the main points you aim to cover, or additional information you think might enhance our understanding of your subject matter for every member of the class. Your oral presentation should be well delivered, both creative and informative. Presentations will be evaluated based on:

- (1) clarity and creativity of your presentation;
- (2) illustration of intercultural concepts;
- (3) the substance of your presentation; and
- (4) your effectiveness of facilitating class involvement and discussion.

Final grades will be calculated on the basis of points scored in each evaluation activity = oral presentation (50%) + written test (50%)

A 93-100%

B 86-92%

C 78-85%

D 72-77%

E 65-71%

FX 64% and less

**Výsledky vzdelávania:**

This course provides an introduction to communication between people from different cultural groups. Course content focuses on the application and discussion of theory and research to intercultural communication. Course format includes theory practice, cross-cultural simulations and critical analysis of selected films or readings.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Introduction to the course.
2. Defining culture.
3. Defining communication as an element of culture.

4. Barriers to intercultural communication.
5. Nonverbal communication.
6. Language as a barrier.
7. Dimensions of culture.
8. Contact between cultures.
9. Immigration and Acculturation.
10. Cultures within cultures.
11. Identity and subgroups.
12. Culture and Gender.

Seminars will discuss in more detail the points established in lectures.

#### **Odporučaná literatúra:**

lectures

- Asante, M.K. and Gudykunst, W.B. (1989). Handbook of Intercultural and International Communication. Newbury Park, California: Sage Publications.
- Jandt, F. E. (2009). An Introduction to Intercultural Communication: Identities in a Global Community. Sage Publications, Inc.
- Guirdham, M. (2005). Communicating Across Cultures at Work. Palgrave Macmillan.
- Scollon, R. and Suzanne Wong Scollon (2000). Intercultural Communication: A Discourse Approach. Wiley-Blackwell.

#### **Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

anglický

#### **Poznámky:**

#### **Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 83

A	B	C	D	E	FX
46.99	26.51	18.07	7.23	1.2	0.0

**Vyučujúci:** prof. Myroslava Fabian, DrSc., doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 19.03.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/INFm/15      **Názov predmetu:** Interpretácia filmu

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 4.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Assessment and evaluation:

Attendance:

Students are expected to attend each class according to the schedule. No transfers among the groups are allowed. Should students miss three or more classes, they will not receive credits for the course no matter what their overall results are.

Continuous assessment:

Students are expected and politely required to actively participate in each lesson (active participation = participation in discussions based on having read the required texts and watched the required films). Each student needs to prepare notes from reading and/or film assignments (more will be explained by the instructor) on a weekly basis, and an essay (analysis) on a topic chosen by the lecturer. Should students fail to provide either of the two compulsory parts, they will not receive credits.

Final assessment:

Final grade will be calculated as a sum of score for assignment(s) - weekly assignments (50%), essay (50%). (No assignment, plagiarism and other unacceptable practices will be awarded 0 points.)

**FINAL EVALUATION:**

A 93-100%

B 86-92%

C 78-85%

D 72-77%

E 65-71%

FX 64 and less

**Výsledky vzdelávania:**

The course is designed to instruct students in the art of cinematic discourse and provide them with a set of information that will help them develop and/or improve essential analytical skills in interpreting contemporary American cinema. It also invites students to participate more judiciously in the analysis of American cinema with the intention to enable them question their own role as passive spectators and increase their ability to watch films actively and critically.

Course content:

In this course we will examine major issues in film theory and contemporary approaches to understanding film. Since the 1970s, scholars have developed a variety of critical methods for the study of media texts, and this course focuses on the most viable ones to provide students with tools necessary to interpret films as socio-cultural and ideological productions.

### **Stručná osnova predmetu:**

Week 1: Introduction

Week 2: Ideology

Reading assignment:

Cultural studies and film, Graeme Turner (pp.193-199)

Ideology, James H. Kavanagh (pp.306-307)

Week 3 and 4: Classical vs. post-Classical narrative

Film assignment:

Die Hard (1988)

Week 5: Psychoanalysis

Reading assignment:

Film and Psychoanalysis, Barbara Creed (pp.75-88)

Film assignment:

Forrest Gump (1994)

Week 6: Film and Feminism

Reading assignment:

Feminism and Film, Patricia White (pp.115-129)

Visual Pleasure and Narrative Cinema, Laura Mulvey (pp. 6-18)

Film assignment:

Mulholland Drive (2001)

Week 7: Race and Ethnicity in Film

Reading assignment:

Race, ethnicity, and film, Robyn Wiegman (pp. 156-166)

Film assignment:

To Kill a Mockingbird (1962)

Week 8: Auteurism, Deconstruction, Post-structuralism

Reading assignment:

Post-structuralism and Deconstruction, Peter Brunette (pp.89-93)

Film assignment:

Chinatown (1974)

Week 9: Tutorials/Essay

Week 10-14: Tutorials

### **Odporučaná literatúra:**

Recommended literature:

ALTHUSSER, Louis. 1971. Ideology and Ideological state apparatuses. In EVANS, Jessica and HALL, Stuart (eds.). Visual Culture: The Reader. 1st edition. London: SAGE Publications Ltd. 1999, pp.317-323. Print.

BARTHES, Roland. 1991. Mythologies. Canada: Harper Collins Ltd. 1991, pp.125. Print.

BORDWELL, David, THOMPSON, Kristin and STAIGER, Janet. 2002. The Classical Hollywood Cinema: Film Style and Mode of Production to 1960. 6th edition. London: Routledge. 2002. Print.

BURGOYNE, Robert. 2010. Film Nation: Hollywood Looks at U.S. History. Minnesota: University of Minnesota press. 2010. Print.

- DOANE, Mary Ann. 1987. *The Desire to Desire: The Woman's Film of the 1940s*. Indiana University Press. 1-37. 1987. Print.
- ELSAESSER, Thomas. 2012. *The Persistence of Hollywood*. New York: Routledge. 2012. Print.
- ELSAESSER, Thomas, and BUCKLAND, Warren. 2002. *Studying Contemporary American Film*. New York: Oxford University Press. 2002. Print
- ELSAESSER, Thomas, HORWATH, A., and KING, N. (eds.). 2004. *The Last Great American Picture Show*. Amsterdam: Amsterdam University Press. 2004. Print.
- HALL, Stuart. 1997. *Representation: Cultural Representations and Signifying Practices*. London: SAGE Publications Ltd. 1997, pp. 225-279, 315-323. Print.
- HAYWARD, Susan. 2000. *Cinema Studies: The Key Concepts*. 2nd edition. London: Routledge. 2000, pp. 190-195. Print.
- HILL, John and GIBSON, Pamela (eds.). *American Cinema and Hollywood: Critical Approaches*. 1st edition. Oxford: Oxford University Press. 2000,
- KUHN, Annette. 1999. *Women's Pictures: Feminism and Cinema*. London: Verso. 1999. Print.
- MULVEY, Laura. *Visual Pleasure and Narrative Cinema*. In HALL, Stuart and EVANS, Jessica (eds.) *Visual Culture: The Reader*. London: SAGE Publications, 1999, pp. 381-389. Print.
- MCGOWAN, Todd. 2003. *Looking for the Gaze: Lacanian Film Theory and Its Vicissitudes*. *Cinema Journal*. Volume 42. Issue 3 (2003): pp. 27-47. Print.
- NEALE, Steve. 2000. *Genre and Hollywood*. London: Routledge. 2000. Print.
- RAY, Robert B. 1985. *A Certain Tendency of the Hollywood Cinema: 1930-1980*. Princeton: Princeton University Press. 1985. Print.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

EN

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 85

A	B	C	D	E	FX
72.94	8.24	15.29	1.18	1.18	1.18

**Vyučujúci:** Mgr. Martina Martausová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 03.02.2020

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/MMINm/15      **Názov predmetu:** Interpretácia mediálneho textu

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Continuous assessment:

Preparation, active participation 40 %:

Every student MUST have their own copies of the materials, their own written preparation and be prepared to discuss them. Otherwise they will be considered absent. Each student is expected to read articles provided by the lecturer and contribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information, ideas and comments.

Presentation 60 %:

Comparative analysis of two texts. Each student will present a comparative analysis of two samples of texts - articles, ads, etc. Selection of the samples has to be approved by the lecturer.

Final mark 100% (Preparation, active participation 40 %, Presentation of comparative analysis 60 %) Minimum pass mark is 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65% FX 64 and less.

**Výsledky vzdelávania:**

Introduction to the subject of mass media communication, its importance, functions, discourses and aspects with focus on the discourses of press, other print media and television, how these operate within contemporary British and Slovak societies.

**Stručná osnova predmetu:**

Mass media communication, its functions, elements and workings, visual and verbal modes of media discourse, newspapers, product labels, tourist brochures, modes of address, modes of narrative, info and drama elements, discourse of advertising.

Each theme will be presented first of all through a short lecture and subsequently discussed and analysed in greater depth within specific material analysis. Handouts represent the essential material needed for the course and you will be required to make your own copies from a master copy provided by the lecturer.

Course organisation:

Week 1 16.09.2019: Introduction to the course.

Week 2 23.09.2019: Mass media communication, its functions, elements and workings.

Week 3 30.09.2019: Visual and verbal modes of media discourse I. Newspaper discourse.

Week 4 07.10.2019: Visual and verbal modes of media discourse II. Newspaper discourse.

Week 5 14.10.2019: Info and drama elements in media discourse.  
 Week 6 21.10.2019: Discourse of advertising.  
 Week 7 28.10.2019: Tutorials.  
 Week 8 04.11.2019: Reading week.  
 Week 9 11.11.2019: Discourse of product labels and tourist brochures.  
 Week 10 18.11.2019: Presentations of analysed material by students.  
 Week 11 25.11.2019: Presentations of analysed material by students.  
 Week 12 02.12.2019: Presentations of analysed material by students.  
 Weeks 13-14: Tutorials.

**Odporučaná literatúra:**

Bell, A.: The Language of News Media. Blackwell, Oxford, 1991  
 Crowley, D. & Mitchell, D. (ed.): Communication Theory Today. Polity Press, Cambridge, 1994  
 Edginton, B. and Montgomery, M.: The Media. The British Council, London, 1996  
 Fairclough, N.: Media Discourse. Arnold, London, 1995  
 Fowler, R.: Language in the News: Discourse and Ideology in the Press. Routledge, L. 1991  
 Goodman, S. and Graddol, D. (ed.): Redesigning English: New Texts, New Identities. Routledge, London, 1996  
 Argyle, M. The Psychology of Social Class. London: Routledge, 1994.  
 Meyrowitz, J. Multiple Media Literacies. 1998. In: Newcomb, H. ed. Television: The Critical View. Oxford: Oxford University Press, 2000.  
 Montgomery, M. An Introduction to Language and Society. London: Routledge, 1986.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 95

A	B	C	D	E	FX
78.95	9.47	9.47	1.05	1.05	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD., PhDr. Štefan Franko, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 15.09.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAAJKRM/15      **Názov predmetu:** Jazyková kultúra a rétorika pre AJEIm AJEIEM komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 4.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Spôsob hodnotenia a skončenia štúdia predmetu: záverečná známka bude študentom udelená na základe písomnej podoby rečníckeho prejavu.

Každý študent je povinný v dohodnutom termíne zaslať písomnú verziu rečníckeho prejavu s popisom komunikačnej situácie.

Stupnica záverečného hodnotenia:

STUPEŇ POČET BODOV

A 93 – 100

B 86 – 92

C 78 – 85

D 72 – 77

E 65 – 71

FX 64 a menej

**Výsledky vzdelávania:**

poskytnutie základných teoretických poznatkov z oblasti rétoriky a nácvik ich praktickej aplikácie s dôrazom na zdokonaľovanie verbálnej i neverbálnej komunikačnej kompetencie v praxi tlmočníka

**Stručná osnova predmetu:**

1. Jazyková kultúra. Činitele jazykovej kultúry
  2. Rétorika – história a súčasnosť
  3. Základné zložky rétorickej komunikácie
  4. Kompozícia rečníckeho prejavu
  5. Výrazová zložka rečníckeho prejavu
  6. Štylizácia rečníckeho prejavu
  7. Prednesová zložka rečníckeho prejavu
  8. Informačné rečnícke prejavy
  9. Persuazívne a argumentačné rečnícke prejavy
  10. Príležitosné rečnícke prejavy
  11. Poslucháč v rečníckej komunikácii
  12. Skupinová rétorická komunikácia
- OBSAH PREDNÁŠOK**

1. týždeň: Stredoškolská olympiáda v anglickom jazyku – výučba odpadá  
 2. týždeň: Jazyková kultúra – základné pojmy a teoretické otázky  
 Normy v jazykovom prejave – jazyková norma a kodifikácia, jazyková norma a úzus  
 Zvuková kultúra spisovnej slovenčiny. Ortoepia a ortofónia.  
 3. týždeň: Jazyková a komunikačná kompetencia  
 Stratifikácia národného jazyka.  
 Jazykové a mimojazykové výrazové prostriedky.  
 Štýly výslovnosti.  
 4. týždeň: Rétorika. Z dejín rétoriky. Novoveká rétorika  
 Základné zložky rečnickej komunikácie  
 Rečník  
 Publikum  
 Prostriedky používané v rétorickej komunikácii  
 Komunikačná situácia  
 5. týždeň: Stratégia prípravy na rečnícke vystúpenie  
 Kompozícia prejavu a výber slohového postupu  
 Oslovenie, úvod, jadro, záver  
 6. týždeň: Výrazová zložka rečnickeho prejavu  
 Štylizácia rečnickeho prejavu  
 Prednes rečnickeho prejavu  
 7. týždeň: Diferenciácia rečníckych prejavov  
 Informačné rečnícke prejavy  
 8. týždeň: Persuazívne a argumentačné rečnícke prejavy  
 Príležitostné rečnícke prejavy  
 9. týždeň: Poslucháč v rečnickej komunikácii. Typy počúvania  
 Kritériá hodnotenia rečnickeho prejavu
- OBSAH SEMINÁROV**
1. týždeň: Stredoškolská olympiáda v anglickom jazyku – výučba odpadá  
 2. týždeň: Zvuková sústava spisovnej slovenčiny a ortoepická prax I  
 Segmentálny podsystém.  
 3. týždeň: Zvuková sústava spisovnej slovenčiny a ortoepická prax II  
 Suprasegmentálny podsystém.  
 4. týždeň: Jazykové prostriedky rečnickej komunikácie.  
 5. týždeň: Vplyv komunikačnej situácie na spôsob spracovania určenej témy.  
 6. týždeň: Prejavy a ich hodnotenie I.  
 7. týždeň: Prejavy a ich hodnotenie II.  
 8. týždeň: Prejavy a ich hodnotenie III  
 9. týždeň: Prejavy a ich hodnotenie IV.
- Poznámka: V prípade zahraničných študentov je možná modifikácia spôsobu zvládnutia obsahu predmetu s ohľadom na úroveň ovládania slovenského jazyka.

**Odporučaná literatúra:**

- GALLO, J.: Rétorika v teórii a praxi. Prešov, Dominanta 1996.  
 KRÁĽ, Á.: Pravidlá slovenskej výslovnosti. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1988, s. 91 – 188.  
 KRÁĽ, Á. – RÝZKOVÁ, Á.: Základy jazykovej kultúry. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1990.  
 MISTRÍK, J.: Rétorika. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1987.  
 SLANČOVÁ, D.: Praktická štylistika (Štylistická príručka). Prešov, Slovacontact 1996.  
 SLANČOVÁ, D.: Základy praktickej rétoriky. Prešov, Vydavateľstvo Náuka 2001.

ŠKVARENINOVÁ, O.: Rečová komunikácia. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1995.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 79

A	B	C	D	E	FX
56.96	17.72	20.25	5.06	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 25.03.2020

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/LTYPmu/15    **Názov predmetu:** Jazyková typológia a univerzálie pre AJALm AJEIEm  
AJEIEm komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 4.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Paper (cca. 9000 characters) to be submitted in WEEK 8.

**Výsledky vzdelávania:**

Providing the students with the essential terminology, basic approaches, theories, and conceptions that have shaped the studies of language universals and typological studies. Application of the acquired knowledge in students' projects.

**Stručná osnova predmetu:**

WEEK DATE SESSION Topic

1 16.2. I What is language typology? History of language typology

2 23.2. II Genealogical classification. Phonological typology

3 1.3. III Morphological typology. Morphological classification of languages

4 8.3. IV Syntactic typology. Lexical typology.

5 15.3. V Areal linguistics

6 Tutorial 22.3. VI Europe as a linguistic area.

7 29.3. VII No lecture/seminar

8 5.4. VIII Research stay – home reading Language universals

9 12.4. IX Research stay – home reading Methodology of research

10 19.4. X Exam period

11 26.4. XI Exam period

12 3.5. XII Exam period

13 Tutorial 10.5. XIII Exam period – session 1

14 Tutorial 17.5. XIV Exam period – session 2

**Odporučaná literatúra:**

Lectures W. Croft. 1990. Typology and universals, Cambridge: CUP. Current Trends in Linguistics 11. Diachronic, Areal, and Typological Linguistics. Hague-Paris. Shibatani, M. and Bynon, T. 1995. Approaches to Language Typology. Oxford University Press.

World Atlas of Language Structures ([www.wals.info](http://www.wals.info))

Universals Archive (<http://typo.uni-konstanz.de/archive/intro/>)

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 63

A	B	C	D	E	FX
38.1	22.22	20.63	9.52	7.94	1.59

**Vyučujúci:** prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 01.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/ACW1m/15      **Názov predmetu:** Jazykové zručnosti - Academic Writing

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Attendance and Participation:

You may miss one class without penalty. If you miss two or more, you will fail the course. If you are repeatedly late, you will not be allowed to complete the course. You are expected to contribute to the class discussion and to provide insightful comments on the readings and on your classmates' work. I will lower your grade by one letter if you are consistently silent, disengaged, or unprepared.

Drafts, Deadlines, and Late Work:

Throughout the course, I will encourage you to write multiple drafts of each paper. Writing multiple drafts will improve your writing and take some of the stress out of the final deadline. Ideally, you will have a well developed rough draft well before the deadline, so you should always be able to get something in. Your work will be read and critiqued by your fellow classmates, so please make your drafts as complete as possible and come prepared for a lively discussion. Late work will not be accepted. If any draft or paper is late, you will fail the entire course.

Continuous Assessment:

You will write two short papers, three pages each, and one long paper of at least eight pages.

A page means approximately 330 words. Assignment descriptions are posted on ffweb. The final paper may be a revision of one of the short papers. For each paper, I will break down your overall grade into four categories: Concept, Structure, Language, and Documentation. On your final paper, if you receive an FX in any one of these four categories, you will fail the course. Any paper not properly documented will receive an FX overall. It breaks down like this:

Paper 1 25% A 93-100%

Paper 2 25% B 86-92%

Paper 3 50% C 78-85%

D 72-77%

E 65-71%

**Výsledky vzdelávania:**

To teach grammatical and rhetorical forms, improve students' research and analytical skills, and clarify the conventions of academic discourse with special emphasis on developing a thesis which is complex enough to sustain a graduate level paper.

**Stručná osnova predmetu:**

Week 1 18.9 Introductions.  
Week 2 25.9 Graduate writing.  
Week 3 2.10 Writing Process. Your Thesis. What's a good one?  
Week 4 9.10 Plagiarism. Theory of Argument.  
Week 5 16.10 First Paper Due. Peer review. Common Problems.  
Week 6 23.10 In Class Review of first paper. Research  
Week 7 30.10 Tutorial Week  
Week 8 6.11 Second Paper Due. Peer Review. Types of Argument.  
Week 9 13.11 In class review of Second Paper.  
Week 10 20.11 Incorporating metadiscourse while writing clearly  
Week 11 27.11 Revision Strategies  
Week 12 4.12 Draft of final paper Due and peer review.  
Week 13 11.12 Tutorials  
Week 14 18.12 Tutorials. Final Paper Due. There is no exam.

**Odporúčaná literatúra:**

The Craft of Research, any edition. Booth, Colomb, and Williams.  
MLA Handbook for Writers of Research Papers, seventh edition, 2009.  
Additional material will be posted. Please print these articles and bring them to class for discussion.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 97

A	B	C	D	E	FX
26.8	32.99	29.9	6.19	3.09	1.03

**Vyučujúci:** Mgr. Kurt Magsamen

**Dátum poslednej zmeny:** 14.09.2018

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/ACW2m/15      **Názov predmetu:** Jazykové zručnosti - Advanced Essay Writing

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

You will write two short essays, give a reader response, and write a final essay.

Paper 1 20% A 93-100%

Paper 2 20% B 86-92%

Reader R 10% C 78-85%

Paper 3 50% D 72-77%

E 65-71%

**Výsledky vzdelávania:**

To improve students' rhetorical criticism, syntactic awareness, formal flexibility, editing and writing skills, and chances to get published.

**Stručná osnova predmetu:**

February

Week 1 12.2 Introduction.

Week 2 19.2 History, development, and variety of essays. CNF review

Week 3 26.2 Reading discussion

March

Week 4 5.3 First Paper Due, Peer Review

Week 5 12.3 In class review and reader response.

Week 6 19.3 Readings, incorporating theory.

Week 7 26.3 Second Paper Draft Due, Peer Review (HT)

April

Week 8 2.4 Readings, Narrative as Argument

Week 9 9.4 Review of Second Paper and reader response.

Week 10 16.4 Tutorials

Week 11 23.4 Readings Discussion

Week 12 30.4 Draft of Final Paper Due, Peer Review. Summary

May

Week 13 7.5 Tutorials

Week 14 14.5 Tutorials. Final Paper Due

**Odporučaná literatúra:**

Style: Ten Lessons in Clarity and Grace, 7th ed. 2003 by Joseph M. Williams.  
The Art of the Personal Essay. An Anthology from the Classical Era to the Present. Phillip Lopate. 1994

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

The course will be conducted in English.

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 72

A	B	C	D	E	FX
48.61	38.89	9.72	2.78	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Kurt Magsamen

**Dátum poslednej zmeny:** 10.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/KS/15      **Názov predmetu:** Kompozícia a sémantika štylistických útvarov odborného štýlu

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Priebežné hodnotenie študentov počas semestra sa bude skladať z dvoch samostatných úloh

- prvá bude zadaná v siedmom týždni letného semestra – v rozsahu vymedzenom obsahom seminárov pre 1. až 6. týždeň,

- druhá bude zadaná v dvanásťom týždni letného semestra – v rozsahu vymedzenom obsahom seminárov pre 7. až 12. týždeň.

Výsledné hodnotenie je súčtom hodnotení z obidvoch zložiek. Pre úspešné absolvovanie priebežného hodnotenia musí študent získať najmenej 65 % zo 100 %, inak nesplní podmienky priebežného hodnotenia. Stupnica hodnotenia v percentoch je nasledovná: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Študent v úlohe prekladateľa a tlmočníka dokáže narábať s priamou a rekonštruovanou informáciou a využívať informácie vyplývajúce z kompozíciié útvaru. Dokáže si poradiť s komunikáciou, ktorá je „nečitateľná“ v zmysle informačného pohodlia prijímateľa. Naučí sa využívať Kintschov model troch dimenzií, kombináciou ktorých získava osem prakticky použiteľných kategórií pre inferenciu a produkciu významu. Dokáže priať fakt, že jeho výkon v tomto type komunikácie vychádza z predpokladu, že miera priamo dostupnej informácie v dlhodobej pamäti musí prevyšovať mieru informácie explicitne prítomnej v prejave.

**Stručná osnova predmetu:**

Typológia útvarov odborného štýlu a ich porovnanie s konvenčnými útvarmi odborného štýlu vo francúzštine a v angličtine. Analýza kompozície, štýlov a registrov vecnej ústnej a písomnej komunikácie. Sémantický trojuholník. Kintschov model troch dimenzií: 1. vyhľadanie informácie v pamäti vs. vygenerovanie informácie, 2. proces automatický vs. Kontrolovaný, 3. rozširovanie vs. redukovanie informácie. Virtuálna referencia, spôsob predstavenia referenčnej zložky. Termíny v útvaroch vecnej komunikácie. Kognitívne a sémantické spôsobilosti: korešpondencia a ekvivalencia.

**Odporeúčaná literatúra:**

1. Baylon, Ch., Mignot, X., 2002, Initiation à la sémantique du langage. Paris, Nathan/VUEF
2. Adam, J.-M., 1992, Les Textes : type set prototypes. Paris, Nathan/HER
3. Adam, J.-M., 2005, La linguistique textuelle. Paris, Armand Colin

4. Molinié, G., 1986, Eléments de stylistique française. Paris, PUF  
5. Slančová, D., 1996, Praktická štýlistika. Prešov, Slovacontact

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský jazyk, francúzsky jazyk na úrovni C1

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 29

A	B	C	D	E	FX
44.83	41.38	10.34	0.0	3.45	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Slávka Janigová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/COLGmu/15    **Názov predmetu:** Korpusová lingvistika pre AJALm AJEIEm AJEIEm  
komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

1. Continuous assessment
- active participation - 20%
- corpora compilation - 80%
2. Final assessment - Written exam

**Výsledky vzdelávania:**

Course description

The aim is to introduce corpus linguistics as a research method for descriptive and applied linguistics. To this end, the corpus consists of two parts:

- i. theory, which reviews the history of corpus linguistics and the basic stages of corpus building and annotation; and
- ii. practice, which is a series of hands-on sessions where the main corpus tools are exercises by use of a selection of free-access corpora, dictionaries, and concordancers and concordancer-related tools.

The course aims at enabling students to:

- iii. understand the principles of corpus-based research;
- iv. successfully use the right corpus-related tools for their needs; and
- v. train in the basic stages of data collection, sampling and preparation.

**Stručná osnova predmetu:**

1. An introduction to corpus linguistics
- 1.1 What is corpus linguistics?
2. Computerised corpora
- 2.1 The state of the art in corpus linguistics.
- 2.2 The linguistic exploitation of computerised corpora
3. The size of corpora and its importance
- 3.1 Computational tools and methods for corpus analysis
4. Corpus design, annotation and compilation
- 4.1 Compilation of spoken corpora
- 4.2 Compilation of written corpora
- 4.3 Compilation of web-based corpora

5. Data retrieval  
 5.1 Frequency lists  
 5.2 Key-words  
 5.3 n-Grams  
 5.4 Collocations  
 6. Software tools and their development  
 6.1 KWIC, Longman Mini-Concordancer, WordSmith, Mark Davies,  
 6.2. BNC Sampler-based frequency list  
 7. Data processing  
 7.1. Data collection  
 7.2. Data sampling  
 7.3. Data preparation  
 8. Manual versus Automatic annotation of selected data  
 8.1 XML  
 8.2 POS-tagging  
 9. Assignment - build your own corpora  
 9.1 (Online access to) major corpora, frequency lists and dictionaries  
 9.2 sketch engine  
 10. Corpus analysis of linguistic characteristics  
 10.1 Morphology  
 10.2 Lexicology  
 10.3 Semantics  
 10.4 Phraseology  
 10.5 Grammar/Syntax  
 11. Classroom applications of corpus analysis  
 11.1 Corpus-based research  
 11.2. Corpus-driven research  
 12. Other applications of corpus analysis

**Odporučaná literatúra:**

- Dörnyei, Z. (2007). Research Methods in Applied Linguistics. Oxford: Oxford University Press.  
 Dörnyei, Z. (2003). Questionnaires in Second Language Research: Construction, Administration and Processing. Mahwah, NJ: LEA.  
 McEnery, T. & Hardie, A. (2012). Corpus Linguistics: Method, Theory and Practice. Cambridge: Cambridge University Press.  
 McEnery, T. & Hardie, A. (2013). The history of corpus linguistics. In K. Allan (ed.), The Oxford Handbook of the History of Linguistics. Oxford: Oxford University Press.  
 Mc Enery, A. M., Xiao, R. Z. & Tono, Y. (2006). Corpus-Based Language Studies: an Advanced Resource Book. London: Routledge.  
 Wray, A. & Bloomer, A. (1998) Projects in Linguistics. A Practical Guide to Researching Language. London: E. Arnold.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 62

A	B	C	D	E	FX
62.9	17.74	8.06	8.06	3.23	0.0

**Vyučujúci:** prof. Dr. Salvador Valera, Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 19.01.2020**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/KPILTmu/15    **Názov predmetu:** Kreatívne písanie a interpretácia literárneho textu pre AJALm AJEIEm\* AJEIEm komb\*

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

You will write two stories and one critical essay in addition to maintaining a notebook and suggesting revisions.

Story 1 30% A 93-100%

Story 2 30% B 86-92%

Critical Essay 20% C 78-85%

Notebook 10% D 72-77%

Responses 10% E 65-71%

**Výsledky vzdelávania:**

To improve students' fiction writing and develop their ability to critique writing from the perspective of craft.

**Stručná osnova predmetu:**

February

Week 1 13.2 English Olympiad, no class.

Week 2 20.2 Introduction. Fiction, form, criticism.

Week 3 27.3 Character. Readings. Notebook 1 due.

March

Week 4 6.3 Narrative stance.

Week 5 13.3 Setting, Scene. Notebook 2 due.

Week 6 20.3 Story 1 draft 1 due in class for peer review.

Week 7 27.3 Reactions due and suggestion discussion. Notebook 3 due.

April

Week 8 3.4 Controlling time and information. Final Draft Story 1 due.

Week 9 10.4 Description. Showing and Telling. Notebook 4 due.

Week 10 17.4 Tutorials.

Week 11 24.4 Story 2 draft 2 due. Peer Review.

May

Week 12 1.5 May Day, no class. Notebook 5 due.

Week 13 8.5 Tutorial Week. Reactions due.

Week 14 15.5 Tutorial Week. Story 2 and Critical Essay Due. Notebook 6 due.

**Odporučaná literatúra:**

Making Shapely Fiction, Jerome Stern.

Writing Fiction: A Guide to Narrative Craft. Janet Burroway. 2003

Other material will be posted on ffweb. Please read the material before the assigned date, bring copies to class, and be prepared to discuss the material.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 19

A	B	C	D	E	FX
47.37	31.58	21.05	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Kurt Magsamen

**Dátum poslednej zmeny:** 10.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** Kód predmetu: Názov predmetu: Kurz prežitia-survival  
ÚTVŠ/KP/12

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** Za obdobie štúdia: 36s

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** I., II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Absolvovanie

Záverečné hodnotenie:Priebežné plnenie všetkých úloh v rámci kurzu.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent sa oboznamuje so zásadami bezpečného pobytu a pohybu v extrémnom prostredí prírody, osvojuje si teoretické vedomosti a praktické zručnosti spojené s riešením mimoriadnych a náročných situácií späťtih so zachovaním ľudského života a minimalizáciou poškodenia zdravia. Rozvíja tímovú spoluprácu, disponuje zručnosťou odolávať a čeliť situáciám vedúcim k získaniu zážitkov spojených s prekonávaním prekážok.

**Stručná osnova predmetu:**

Prednášky:

1. Zásady správania a bezpečnosti pri pohybe a pobytu v neznámom horskom prostredí
2. Príprava a vedenie túry
3. Objektívne a subjektívne nebezpečenstvo v horskom prostredí
4. Zásady hygieny a prevencie poškodenia zdravia v extrémnych podmienkach

Cvičenia:

1. Pohyb v teréne, orientácia a navigácia v teréne (buzoly, GPS)
2. Príprava improvizovaných spôsobov prenocienia
3. Úprava vody a príprava potravín.

**Odporečaná literatúra:**

1. Darman, P. (1997). Jak přežít v extrémních podmírkách. Frýdek-Místek: Alpress.
2. Dylavský, I. (1997). Pohybový systém a zátěž. Praha: Grada.
3. Hošek, V. (2003). Psychologie odolnosti. Praha: Karolinum.
4. Junger, J. a kol. (2002). Turistika a športy v přírodě. Prešov: FHPV PU.
5. McManners, H. (1996). S batohem na zádech: jak přežít v přírodě. Bratislava: Slovo.
6. Němec, J. (2003). Jak přežít: příručka. Praha.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 392

abs	n
44.39	55.61

**Vyučujúci:** Mgr. Marek Valanský, MUDr. Peter Dombrovský**Dátum poslednej zmeny:** 15.03.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** ÚTVŠ/LKSp/13      **Názov predmetu:** Letný kurz-splav rieky Tisa

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** Za obdobie štúdia: 36s

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 2., 4.

**Stupeň štúdia:** I., II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Absolvovanie

Záverečné hodnotenie: Ovládanie plavidla na vodnom toku (absolvoval/neabsolvoval).

**Výsledky vzdelávania:**

Študent má vedomosti o plavidlách (kanoe) a ich ovládaní na vodnom toku.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Hodnotenie obtiažnosti vodných tokov
2. Bezpečnostné zásady pri splavovaní vodných tokov
3. Zostavovanie posádok
4. Praktický výcvik s nenaloženým kanoe
5. Nosenie kanoe
6. Položenie kanoe na vodu bez dotyku s brehom
7. Nastupovanie
8. Vystupovanie
9. Vyberanie plavidla z vody
10. Kormidlovanie
- a) technika vypáčenia (na rýchlych tokoch),  
b) technika odťahovania.
11. Prevrátenie
12. Povely

**Odporečaná literatúra:**

1. Junger, J. a kol. (2002). Turistika a športy v prírode. Prešov: FHPV PU v Prešove
2. Stejskal, T. (1999). Vodná turistika. Prešov: PU v Prešove.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 151

abs	n
45.03	54.97

**Vyučujúci:** Mgr. Peter Bakalár, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 18.03.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/LGPm/15      **Názov predmetu:** Lingvistický proseminár

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

1. Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent.

2. Continuous and final assessment:

Preparation and active participation (50 %)

1. Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary).

2. Active contribution to seminar discussion by presenting information and comments not only from the material assigned by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major linguistic theories and movements, is required.

Presentation (50%)

Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar)

Final assessment is given by the sum of continuous assessment (active participation 50%, presentation 50%). There is no retake for any part of the continuous assessment.

FINAL EVALUATION = final assessment mark:

Mark %

A 92 – 100

B 87 – 91

C 82 – 86

D 77 – 81

E 65 – 76

FX 64 and less

**Výsledky vzdelávania:**

This course aims to provide students with a brief survey of the main schools, movements, and approaches of linguistic thought in 20th century Europe and USA

**Stručná osnova predmetu:**

. The 19th century linguistics

2. Saussure: language as a social fact
3. The Descriptivists
4. The Sapir-Whorf hypothesis
5. Functional linguistics: the Prague School
6. Noam Chomsky and generative grammar
7. Relational grammar: Hjelmslev, Lamb, Reich
8. Generative phonology
9. The London School

**Odporučaná literatúra:**

Sampson, Geoffrey (1980). Schools of Linguistics. Stanford: Stanford University Press.  
 Culler, Jonathan (1993). Saussure. Bratislava: Archa.  
 Deleuze, Gilles (1993). Podľa čoho poznáme štrukturalizmus? Bratislava: Archa.  
 Vachek, Josef (1964). A Prague School Reader in Linguistics. Bloomington: Indiana University Press.  
 or any other books on the analysed topics that are currently available

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

anglický

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 67

A	B	C	D	E	FX
46.27	31.34	14.93	7.46	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD., prof. Myroslava Fabian, DrSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 03.05.2015

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/LITPm/15      **Názov predmetu:** Literárny proseminár

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

You may miss one class without penalty. If you miss two or more, you will fail the course. If you are repeatedly late, you will not be allowed to complete the course. You are expected to contribute to the class discussion and to provide insightful comments on the readings and on your classmates' work. If you do not bring a READABLE copy of the text under discussion, you will be counted absent. I will lower your grade by one letter if you are consistently silent, disengaged, or unprepared.

Drafts, Deadlines, and Late Work:

Your work will be read and critiqued by your fellow classmates, so please make your drafts as complete as possible and come prepared for a lively discussion. Late work will not be accepted. If any draft or paper is late, you will fail the entire course.

Continuous Assessment:

You will write two papers. Each paper must be preceded by an abstract. For each paper, I will break down your overall grade into four categories: Concept, Structure, Language, and Documentation. Your final grade will not be more than one letter grade higher than the lowest of these four grades on your final paper.

Abstracts 10% A 93-100%

Paper 1 40% B 86-92%

Paper 2 40% C 78-85%

D 72-77%

E 65-71%

**Výsledky vzdelávania:**

To examine literary techniques and critical trends regarding African American, Jewish American, and Western American literature.

**Stručná osnova predmetu:**

Week 1 19.9 Introductions.

Week 2 26.9 Richard Wright and the African American Novel

Week 3 3.10 Black Boy, historical context.

Week 4 10.10 Black Boy, possible classifications.

Week 5 17.10 Philip Roth. Jewish American Traditions

Week 6 24.10 Philip Roth. Gender

Week 7 31.10 Free Day. Tutorial Week. First paper due.  
Week 8 7.11 Philip Roth. Race  
Week 9 14.11 Annie Proulx, Western American traditions  
Week 10 21.11 Annie Proulx  
Week 11 28.11 Annie Proulx  
Week 12 5.12 Review. Abstract for final paper due.  
Week 13 12.12 Tutorials  
Week 14 26.12 Tutorials. Final Paper Due. There is no exam.

**Odporučaná literatúra:**

Black Boy. Richard Wright  
The Human Stain, Philip Roth.  
Bad Dirt, Annie Proulx  
Please bring posted critical articles to class.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Anglický

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 49

A	B	C	D	E	FX
22.45	53.06	16.33	8.16	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Kurt Magsamen

**Dátum poslednej zmeny:** 01.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> KAaA/S/15	<b>Názov predmetu:</b> Logická a formálna súdržnosť jazykových prejavov
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>	
<b>Forma výučby:</b> Prednáška / Cvičenie	
<b>Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>	
<b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14	
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 3	
<b>Odporeúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> pribežné hodnotenie: aktivita na seminároch 25% ; písomný test 75% Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent dokáže používať pravidlá výstavby konvenčných sekvenčných schém pre rozpoznanie a tvorenie prejavov. Vie zoskupovať/preskupovať sémantické balíky tak, aby sa dosiahla možnosť integrovania ďalších výpovedí a aby sa dosiahla požadovaná interakcia. Chápe naráciu, deskripciu, argumentáciu, explikáciu, ilustráciu,...ako psychokognitívne schémy (sociodiskurzné makroakcie, typy textov), ktoré sú najbežnejšími podobami verbálnej akcie. Ovláda postupy prekonávania troch typov ľažkostí, s ktorými sa prekladateľ a tlmočník stretáva najčastejšie pri operáciách zabezpečujúcich logickú a formálnu súdržnosť: ľažkost' vybavit' si koherentnú predstavu a jej zodpovedajúce jazykové prostriedky; ľažkost' uviesť do súladu pojmový a jazykový aspekt; ľažkost' uviesť do súladu vlastnú predstavu a jej jazykové stvárnenie s charakteristikou a potrebami prijímateľa.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Seminár je zameraný na typológiu chýb v referenčných procesoch prekladateľov a tlmočníkov: a) anaforické výrazy bez jasne identifikateľnej referenčnej zložky; b) lexikálne prvky anaforického vzťahu nie sú synonymá, hyperonymá, ani hyponymá; c) anafora nenahrádza riadiaci výraz, ale odkazuje na iný pojem súvisiaci s mentálnou predstavou; d) vysoká redundantnosť; e) nahrádzanie kontextuálnej referencie deiktickou; f) referenčná nejednoznačnosť vyplývajúca z koreferencie alebo paralelnej funkcie. Venuje sa základom sémantickej analýzy a kombinatoriky, téme a réme ako pragmatickým funkciám a implicitnému významu. Zahŕňa diskurznú kompetenciu, funkčnú kompetenciu a kompetenciu výstavby textu ako aj receptívne stratégie a stratégie produkcie.	
<b>Odporeúčaná literatúra:</b>	
1. Adam, J.-M., 2005, La linguistique textuelle. Introduction à l'analyse textuelle des discours. Paris, Armand Collin	
2. Jeandillou, J.-F., 2007, L'analyse textuelle. Paris, Armand Collin	
3. Roulet et al., 1985, L'Articulation du discours en français contemporain. Berne, Peter Lang	
4. Franko, Š., Paľová, M., 2013, Naučiť (sa) prekladať odborný text. Košice, Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach	

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský jazyk, francúzsky jazyk

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 23

A	B	C	D	E	FX
69.57	26.09	4.35	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/MKPM/15      **Názov predmetu:** Masovokomunikačné prostriedky pre AJEIEm AJEIEm komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 4.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Záverečné hodnotenie:

záverečná známka bude študentom udelená na základe prezentácie na vopred dohodnutú tému. Prezentácie musia byť zaslané podľa dohodnutého rozpisu.

Stupnica hodnotenia:

Stupeň Percentá

A 93 – 100

B 86 – 92

C 78 – 85

D 72 – 77

E 65 – 71

FX 64 a menej

**Výsledky vzdelávania:**

analýza slovenskej mediálnej oblasti v komparácii s mediálnym priestorom Veľkej Británie a USA

**Stručná osnova predmetu:**

Prednášky:

1. týždeň: Stredoškolská olympiáda v anglickom jazyku – výučba odpadá
2. týždeň: Úvod – predstavenie predmetu a rozdelenie úloh
3. týždeň: Masové médiá (delenie, história, funkcia) a masová komunikácia
4. týždeň: Printové médiá. Printová žurnalistika, história, klasifikácia, funkcia.
5. týždeň: Rozhlas a televízia. Rozhlasová a televízna žurnalistika. Masová komunikácia v rozhlase a v televízii.
6. týždeň. Film (historia, žánre). Reklama (ciele, reklama v jednotlivých mediatypoch)
7. týždeň: Nové elektronické médiá. Internet

Médiá ako tvorcovia kultúry

8. týždeň: Médiá ako nástroj na ovplyvňovanie a manipulovanie

9. týždeň: Komunikácia s médiami

**SEMINARS - DESCRIPTION**

1. týždeň: Stredoškolská olympiáda v anglickom jazyku – výučba odpadá

2. týždeň: Úvod – rozdelenie úloh

3. týždeň: Media plurality.  
Vlastníctvo médií a jeho dosah na nezávislosť a pluralitu.

4. týždeň: Tabloid and Broadsheet  
Bulvárna vs. tzv. seriózna tlač na Slovensku, vo Veľkej Británii a v USA.

5. týždeň: Media literacy.  
Mediálna gramotnosť vo Veľkej Británii, v USA a na Slovensku

6. týždeň: The Language of Advertising  
Hovorená podoba jazyka v reklame

7. týždeň: Language of Internet Communication. Jazyk internetovej komunikácie.

8. týždeň: Vplyv jazyka médií na rozvíjanie jazykovej kompetencie.  
Culture and Globalization. Globalizácia kultúry. Globálna mediálna kultúra.

9. týždeň: Media Manipulation Strategies.  
Masové médiá a manipulácia.

Poznámka: V prípade zahraničných študentov je možná modifikácia spôsobu zvládnutia obsahu predmetu s ohľadom na úroveň ovládania slovenského jazyka.

**Odporučaná literatúra:**

Aitchison, J. – Lewis, D. M. (Eds.). 2003. New Media language. London and New York: Routledge.

Kralčák, L.(Ed). 2008 Hovorená podoba jazyka v médiách. Nitra.  
dostupné na: [www.ksj. ff.ukf.sk/files/zbornikhovorenapodoba.pdf](http://www.ksj. ff.ukf.sk/files/zbornikhovorenapodoba.pdf)

Kunczik, M. 1995. Základy masové komunikace. Univerzita Karlova: Vydatelství Karolinum.

McQuail, D. 1999. Úvod do teorie masové komunikace. Portál.

Slevin, J. 2000. The Internet and Society. Polity Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

angličtina, slovenčina

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 80

A	B	C	D	E	FX
57.5	15.0	16.25	10.0	1.25	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 25.03.2020

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/MP/15      **Názov predmetu:** Metodológia odborného projektu - metódy rétorickej a redakčnej účinnosti

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 4.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Študent bude hodnotený priebežne za aktívne vytváranie projektu a na záver za jeho obhajobu.

Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Po absolvovaní predmetu by študent mal byť schopný pripraviť rôzne typy projektov, zvládnuť ich redakciu a ich obhajobu.

**Stručná osnova predmetu:**

Hľadanie možností podania projektu.

Vytvorenie pracovných tímov.

Čítanie s porozumením projektových textov.

Tvorba textov, logická viazanosť textu, časová súslednosť.

Modulovanie, prípadové štúdie.

Argumentácia.

Rétorika a obhajoba.

**Odporučaná literatúra:**

Beck,G.:Zakázaná rétorika. Grada2008

Belz,H., Siegrist,M.: Klíčové kompetence, Portál 2001

Gregušová,G. :Manažment európskych projektov. Eurea 2006

Svozilová,A.:Projektový manažment. Grada 2011

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský a francúzsky jazyk

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 4

A	B	C	D	E	FX
25.0	25.0	25.0	0.0	25.0	0.0

**Vyučujúci:** Prof. Dr. Rudolph Sock

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach										
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta										
<b>Kód predmetu:</b> KAaA/MZ/15	<b>Názov predmetu:</b> Metodológia práce s odbornými, vedeckými a numerickými zdrojmi									
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>										
<b>Forma výučby:</b> Prednáška / Cvičenie										
<b>Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>										
<b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14										
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná										
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 3										
<b>Odporučaný semester/trimester štúdia:</b> 3.										
<b>Stupeň štúdia:</b> II.										
<b>Podmieňujúce predmety:</b>										
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Študent bude hodnotený priebežne formou 2 kontrolných testov v priebehu semestra s hodnotou bodov a končí obhajobou semestrálnej práce. Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej										
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Po absolvovaní predmetu by študent mal byť schopný orientovať sa v odborných a vedeckých textoch, mal by rozpoznávať ich štruktúrovanie a mal by mať kompetenciu využívať numerické jazykové zdroje.										
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Stratégie čítania. Odborný a vedecký štýl. Kontext ako komunikačný činiteľ. Komunikačné kompetencie, percepcia textu. Textová kohézia. Numerické jazykové zdroje.										
<b>Odporučaná literatúra:</b> Maingueneau,D.: Analysez les textes de communication. Armand Colin, 2007 Belz,H., Siegrist,M.: Klíčové kompetence, Portál 2001 Dortier, J.-F.: Le langage. Sciences humaines. 2001 Cadre européen commun de référence pour les langues. Didier.2000										
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský a francúzsky jazyk										
<b>Poznámky:</b>										
<b>Hodnotenie predmetov</b>										
Celkový počet hodnotených študentov: 1										
A	B	C	D	E	FX					
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0					

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/PREUm/15      **Názov predmetu:** Odborný preklad EU textov

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Two credit tests are intended for weeks 7 and 13. The date of the test may change, and the students will be notified about the change sufficiently in advance. The tests will verify students' knowledge of materials covered during seminars and assigned for home preparation. In order to pass the subject, the sum of the scores from the two tests must be at least 65%. A student cannot pass or fail a single test, what matters is the final score after they have taken both. There will not be any re-take tests. Regular seminar attendance is expected; more than two absences will adversely affect getting credit and final grade, no matter what student's overall test results are.

Students are required to do their best with respect to active participation in seminar sessions. They are expected to bring their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises. Should they fail to bring their own copy or a completed home assignment for a particular seminar, they will be marked as absent.

In case of any questions regarding the subject, please contact the instructor:  
[veronika.babjakova@student.upjs.sk](mailto:veronika.babjakova@student.upjs.sk)

The grading standards establish the following criteria for evaluation:

100%-92% A

91%-87% B

86%-82% C

81%-77% D

76%-65% E

64% and less FX

**Výsledky vzdelávania:**

The subject is aimed to work with EU legal texts in order to introduce terminological registers, basic translation methods and techniques and various stylistic layers of the texts.

**Stručná osnova predmetu:**

Week 1: Introduction to the course. Course organization

Week 2 - 6: Word study, practical translation

Week 7: Tutorials - Test 1

Week 8 - 12: Word study, practical translation

Week 13: Tutorials - Test 2

Week 14: Tutorials

**Odporučaná literatúra:**

- Bázlik, M., Ambrus, P. (2008). A Grammar of Legal English, Bratislava: Iura Edition.  
Chromá, M., Coats, T. (2003). New Introduction to Legal English I, II. Praha: UK.  
Klučka, J., Mazák, J. a kol. (2008). Základy európskeho práva. Bratislava: Iura Edition.  
Mazák, M., Jánošíková, M. (2009). Základy práva Európskej únie. Bratislava: Iura Edition.  
Šopovová, R. (2006). Úvod do právnické angličtiny. Praha: Alfa Publishing, s.r.o..  
Tomášek, M. (1998). Překlad v právní praxi. Praha: Linde Praha, a.s..

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English, Slovak

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 5

A	B	C	D	E	FX
20.0	20.0	60.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Štefan Franko, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

<b>Kód predmetu:</b> KAaA/ PIVBUSEm/15	<b>Názov predmetu:</b> Politické inštitúcie Veľkej Británie a USA pre AJALm AJEIEm* AJEIEm komb*
--	---

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

- Attendance - students are expected to attend each class according to the schedule. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are on the tests(s). The student must be on time for class.
- Active participation, completed homework assignments - students are required to do their best with respect to active participation in seminar sessions. Students are expected to bring their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises.
- 

Continuous assessment – students will take 2 written tests – WEEK 8 and WEEK 12 or 13. There will not be any re-take tests.

Final assessment – scores of both tests will be summed up to get minimum 65%, which is a pass mark for the course. Otherwise, the students will not receive credits for the course.

The final grade for the course will be based on the following grading scale :

A 93-100%

B 86-92%

C 78-85%

D 72-77%

E 65-71%

FX 64 and less.

Should you have any questions on the above explained forms of assessment, address them to your lecturer at the beginning of the semester.

**Výsledky vzdelávania:**

The aim is to provide the students with information on how the British/American political system operates. To understand the nature of British/American political development and society, key institutions and practices in British/American politics including the attitudes and behaviour of British/American citizens.

**Stručná osnova predmetu:**

Week 1:

Introductory lesson

Week 2:  
The Setting of British and American politics  
Week 3: NO CLASSES  
Week 4:  
The Constitution  
Week 5:  
The Legislature  
Week 6:  
The Executive  
Week 7: TUTORIAL WEEK  
Week 8: TEST 1  
The Judiciary  
Week 9:  
Political parties, elections, voting  
Week 10:  
Great Britain, USA and their contemporary trends I  
Week 11:  
Great Britain, USA and their contemporary trends II  
Week 12: REVISION  
Week 13: TEST 2  
Week 14 :TUTORIALS

**Odporučaná literatúra:**

Compulsory materials :

\*Watts, D. 2003. Understanding US/UK Government and Politics. A comparative guide.

Manchester University Press.

\*Watts, D. 2006. British Government and Politics. A comparative guide. Edinburgh University Press.

\*Wright, T. 2003. British Politics. A very short introduction. Oxford University Press.

\* supplementary materials as instructed by the lecturer

Recommended materials :

\*Abercrombie, N., et al. 2000. Contemporary British Society. Cambridge, CUP.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 148

A	B	C	D	E	FX
34.46	33.78	19.59	6.08	5.41	0.68

**Vyučujúci:** Mgr. Karin Sabolíková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 13.09.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/STYLM/15      **Názov predmetu:** Porovnávacia štylistika

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Individual tasks, tests, examination

A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % and less

**Výsledky vzdelávania:**

The aim of the subject is to gain knowledge of English Stylistics in comparison with Slovak one, to make students differentiate between English and Slovak expressive means and stylistic devices, and put all theoretical knowledge into practice.

**Stručná osnova predmetu:**

English and Slovak Stylistics: main issues, peculiarities, theoretical and practical value.

Functional Styles in English and Slovak.

Expressive Means and Stylistic Devices in English and Slovak.

Stylistic Lexicology: English and Slovak.

Morphological Stylistics: English and Slovak.

Stylistic Semasiology. Figures of Substitution and Combination: English and Slovak.

Stylistic Syntax: English and Slovak.

**Odporeúčaná literatúra:**

Bradford T. Stull, 2002. The Elements of Figurative Language. - London: Prentice Hall.

Turner G.W., 1973. Stylistics. - London: Penguin Books.

Wales K.A., 2001. Dictionary of Stylistics. - London: Longman.

Wright L., Hope J., 1995. Stylistics: A Practical Coursebook. - London: Routledge.

Yefimov L., yasinetskaya E., 2004. Practical Stylistics of English. - Vynnyttsa: Nova Knyha.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 88

A	B	C	D	E	FX
13.64	32.95	42.05	10.23	1.14	0.0

**Vyučujúci:** prof. Myroslava Fabian, DrSc., PhDr. Mária Paľová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 14.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> KAaA/PSGM/15	<b>Názov predmetu:</b> Praktická slovenská gramatika a štylistika pre AJEIEm AJEIEm komb
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>	
<b>Forma výučby:</b> Cvičenie	
<b>Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>	
<b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28	
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 3	
<b>Odporučaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Priebežné hodnotenie: 50 % priebežné testy Záverečné hodnotenie: 50 % záverečný test Test I (obsah 2.- 3. týždňa) – 25% Test II (obsah 5. – 6. týždňa) – 25% Záverečný test (obsah celého semestra) – 50% Pri hodnotenom zápočte nie je možný opravný termín pre žiadny z testov, ktoré sú súčasťou hodnotenia. Výsledné hodnotenie je dané súčtom bodov za priebežné testy a záverečný test podľa nasledovnej tabuľky: A 94 – 100 B 89 – 93 C 83 – 88 D 77 – 82 E 70 – 76 FX 69 a menej	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> upevnenie gramatických (morfologických, syntaktických) a štylistických noriem a pravidiel spisovnej slovenčiny	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Študenti sú povinní pred každým stretnutím naštudovať relevantnú literatúru k určeným tématam. 1. týždeň: Oboznámenie sa cieľom predmetu. Podmienky a spôsob hodnotenia. Gramatika – pravopis 2. týždeň: Písanie slov cudzieho pôvodu. Písanie slov osobitne a dovedna. Veľké písmená I. 3. týždeň: Veľké písmená II. Interpunkčné znamienka 4. týždeň: Test I Gramatika – morfológia 5. týždeň: Nespisovné tvary a konštrukcie Gramatika – syntax 6. týždeň: Nesprávne konštrukcie a slovosled	

7. týždeň: konzultačný týždeň – výučba odpadá

8. týždeň: Test II

Štylistika

9. týždeň: Lexikálne štylémy

10. týždeň: Fónické a morfológické štylémy

11. týždeň: Syntaktické štylémy

12. týždeň: Záverečný test

13. týždeň: konzultačný týždeň

14. týždeň: konzultačný týždeň

**Odporečaná literatúra:**

Findra, J.: Štylistika slovenčiny v cvičeniach. Martin, Vydavateľstvo Osveta 2005.

Mistrík, J.: Štylistika. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1984.

Pravidlá slovenského pravopisu. Bratislava, Vydavateľstvo SAV 2000 (a novšie vydania).

Krátky slovník slovenského jazyka

Synonymický slovník

Slančová, D.: Praktická štylistika. (Štylistická príručka). Prešov, Slovacontact 1996.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 89

A	B	C	D	E	FX
23.6	38.2	22.47	10.11	5.62	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Renáta Timková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> KAaA/PRAX2M/15	<b>Názov predmetu:</b> Prax v inštitúciách A pre AJEIEm AJEIEm komb
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>	
<b>Forma výučby:</b> Cvičenie	
<b>Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>	
<b>Týždenný:</b> Za obdobie štúdia: 30s	
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 6	
<b>Odporeúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> absolvovanie	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Precvičenie prekladateľských a tlmočníckych schopností	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Prax trvá 3 týždne, je organizovaná v inštitúciách realizujúcich preklady a tlmočenie v oblasti práva a ekonomiky.	
<b>Odporeúčaná literatúra:</b> Materiály a úlohy zadávané v inštitúciách, kde sa realizuje prax	
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský jazyk, anglický jazyk	
<b>Poznámky:</b>	
<b>Hodnotenie predmetov</b> Celkový počet hodnotených študentov: 80	
abs	n
100.0	0.0
<b>Vyučujúci:</b> PhDr. Štefan Franko, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD.	
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 15.05.2019	
<b>Schválil:</b> Prof. Dr. Rudolph Sock	

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/PSOLm/15      **Názov predmetu:** Pražská lingvistická škola

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Active attendance of seminars

Final written assignment in selected topics - 65% Pass

**Výsledky vzdelávania:**

Students are expected to elaborate on the major ideas of the Prague Linguistic School and update its message in the light of the current linguistic conceptions in various linguistic branches.

**Stručná osnova predmetu:**

The cycle of lectures is aimed to clarify the significance and position of the Prague Linguistic School in the history of linguistics, surveying its origination, major linguistic concepts of its outstanding representatives (Mathesius, Trubeckoj, Jakobson, Trnka, Skalička, Vachek, Firbas, Dušková) and their contribution to the respective linguistic disciplines.

**Odporeúčaná literatúra:**

Daneš, F. (1984). On Prague School Functionalism. (Trier: University of Trier)

Vachek, J. (1999). Prolegomena k dějinám Pražské školy jazykovědné. Jinočany: H&H.

Černý, J. (1996). Dějiny lingvistiky. Olomouc: Votobia.

Skalička, V. (2004). Vladimír Skalička. Souborné dílo. I. a II. Diel. Ed. F. Čermák, J. Čermák, P. Čermák, C. Poeta Praha: Karolinum.

Leška, O. (1998). Prague Circle Linguistics. In Linguistica Pragensia. Vol. VIII/2.s. 57-72.

Čermák, F. (1995). Prague School of Linguistics Today. In Linguistica Pragensia. 1995/1, s. 1-10.

Trnka, B. (1958). Prague Structural Linguistics. In Philologica Pragensia. X/1.s. 33-40.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English language

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 16

A	B	C	D	E	FX
87.5	12.5	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Slávka Janigová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 01.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/MPRM/15      **Názov predmetu:** Právo a ekonómia 4 - Medzinárodné právo a medzinárodné ekonomicke vzťahy pre AJEIEm AJEIEm komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Písomný test - 50%

Ústna skúška - 50%

**Výsledky vzdelávania:**

Študent sa absolvovalom tohto predmetu oboznámi s inštitúciami a odvetvami medzinárodného práva a získa základné znalosti o teórii a vývoji medzinárodných vzťahov. Osobitná pozornosť je venovaná problematike histórie a súčasnosti európskej integrácie. V ekonomickej sekcií predmet dáva študentom poznatky z oblasti medzinárodných vzťahov v systéme svetovej ekonomiky, analyzuje medzinárodný pohyb tovarov, služieb, kapitálu a pracovných síl, vysvetľuje prípravu a realizáciu zahranično-obchodných transakcií.

**Stručná osnova predmetu:**

pojem a vývoj medzinárodného práva, subjekty a pramene medzinárodného práva, medzinárodné organizácie, vývoj medzinárodných vzťahov, aktuálne otázky medzinárodných vzťahov, problematika európskej integrácie, globalizácia a regionalizmus, teória koncepcie svetového hospodárstva, medzinárodného obchodu, medzinárodná ekonomická integrácia – EÚ a Slovenská republika; medzinárodný pohyb tovarov, medzinárodný pohyb služieb, medzinárodný pohyb kapitálu, medzinárodný pohyb pracovných síl, zahraničnoobchodná politika, inštitucionálna sféra a organizačná štruktúra zahraničného obchodu, internacionálizácia podnikania, vstup na zahraničné trhy, riziko v zahraničnom obchode, medzinárodný platobný styk, tvorba cien v medzinárodom obchode, technické prekážky a clá v zahraničnom obchode, dovozný a vývozný obchodný prípad, medzinárodná preprava a zasielateľstvo.

**Odporeúčaná literatúra:**

- 1.Azud,J.: mezinárodné právo, Vyd. Veda, SAV, Bratislav 2003
- 2.Hollis, M. a Smith, S.: Teorie medzinárodných vzťahov. CDK, Brno 2000
- 3.Klučka, J.: Medzinárodné právo verejné (všeobecná časť), vyd. IURA EDITION, 2004
- 4.Malenovský, J.: Medzinárodní právo veřejné. Obecní část, Doplněk, Brno 2002
- 5.Mazák, J. akol.: Základy európskeho práva. Vyd. IURA EDITION, Bratislava 2004
- 6.Plechanovová, B.: Úvod do medzinárodných vzťahov. Výber textu. ISE, Praha 2003
- 7.Waisová,Š.: Úvod do studia medzinárodných vzťahov. Druhé rozšírené vydání. Vadav. A nakladat. Aleš Čeněk, Praha 2002

- 8.Brajcun A.: Hospodárska politika EÚ, Bratislava, Ekonom 2000  
 9.Fifek E.: Operácie v zahraničnom obchode. Bratislava , ES EU, 1995  
 10.Gibbs P.: Obchod v Evropskom spoločenství, Praha, Grada 1993  
 11.Jaks J.: Quo Vadis Európska únie, Manager podnikatel, 1998  
 12.Janatka, Hanák, Novák a kol.: Obch. operace ve vývozu a dovozu,Praha, Codex Bohemia 1999  
 13.Jimenez G.: Základy exportu a importu, vyd. SOPK, 1998.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský jazyk

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 141

A	B	C	D	E	FX
95.74	0.71	2.84	0.71	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Kormaníková, JUDr. Peter Vrabec

**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/GSTM/15      **Názov predmetu:** Rodové štúdiá

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Attendance and participation – 20%

Students are required to attend classes, bring their own materials as instructed by the lecturer, and actively participate/react to discussions and questions. If a screening of a documentary is scheduled for the week, students are still required to attend.

Missing three or more classes will result in an FX.

Presentation – 40%

Students will demonstrate their knowledge in short presentations in Week 9 and Week 10. Each student can choose their own topic for the presentation, based on the contemporary issues in the media (news, magazines, sitcoms, films, music...) relating to gender identity, sexuality, etc. Each presentation should be 5-7 minutes long, and analyze the chosen examples of popular culture, i.e. be as specific as possible (i.e. not ‘women face a lot of issues in the media’ but ‘I have found that many music videos, as shown in these two examples, objectify female bodies in X and Y ways’). The topics and dates for your presentations have to be approved by the teacher via e-mail by the end of Week 7.

Written exam – 40%

The exam will take place in Week 11.

**Výsledky vzdelávania:**

This is a graduate course designed to examine basic issues in contemporary gender studies. Student will learn about different concepts of gender identities as well as key concepts of feminism and gender. Furthermore, students will come across basic concepts of queer theory. This course will also examine the interconnectedness of gender and law, religion and contemporary culture.

**Stručná osnova predmetu:**

**Odporečaná literatúra:**

Books:

Browne, J. ed. (2007). The Future of Gender. Cambridge: Cambridge University Press.

Butler, J. (2002). Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity. New York: Routledge.

Mansfield, N. (2000). Subjectivity: Theories of the Self from Freud to Haraway. Allen & Unwin.

Pilcher, J. & Whelehan, I. (2004). Fifty Key Concepts in Gender Studies. London: Sage

Publications Ltd.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 82

A	B	C	D	E	FX
41.46	17.07	8.54	10.98	10.98	10.98

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 01.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/CERTb/15    **Názov predmetu:** Rozvoj jazykových kompetencií pre získavanie jazykových certifikátov

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná, kombinovaná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2., 4., 6.

**Stupeň štúdia:** I., II., N

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Student evaluation is based on three criteria:

TESTS 70%; CONTINUOUS PREPARATION 15%, and ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION 15%. In order to receive credits for this course students must pass the two credit tests; continuously and timely submit their reports and attend each class according to the schedule. TESTS constitute 70% of the final mark:

Ordinarily, student coursework is evaluated by letter grades, which are assigned a value based on a 100-point scale gained from two credit tests:

A 100-93

B 92-86

C 85-78

D 77-72

E 71-65

FX 64-0

Students who are unable to take a credit test at the scheduled time due to a documented condition should contact the lecturer as soon as the need is apparent to discuss make-up examination accommodations and procedures. Students absent from a scheduled credit test will be examined by the lecturer separately in an oral exam to collect information about their level of preparedness. Oral exams will be realized during the lecturer's consultation hours as soon as possible after the missed credit test. The content of the oral examination will be equivalent with the content of the missed credit test but may last longer than a written test and can include deeper analysis of certain problem areas of the course.

CONTINUOUS PREPARATION constitutes 15% of the final mark:

Students are expected to prepare reports for each class by reading and processing the study materials and the required literature.

Formal requirements for the home assignments:

Minimum 2 but maximum 3 pages in Microsoft Word editor: letter type Times New Roman; letter size 12, spacing 1.5, 34 lines with 2865 characters per page with spaces. The report's header must contain the student's name and surname, study group, number of the given week according to the syllabus of the course and the title of the topic for the week.

Content requirements for the assignment:

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each week. The reports must be mailed in PDF format. No other formats will be accepted!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 15% of the final mark:

All students must attend all classes. Students must arrive on time for the classes. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class.

All students must actively participate in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies, which clearly contribute to their professional development: lectures and workshops, career week activities, volunteering in organizing open door days, language competitions and Olympiads, all fall in this category.

#### ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

#### ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

#### Výsledky vzdelávania:

This is an upper-intermediate practicum for obtaining and developing necessary skills for international language certificates of TOEFL and TOEIC. Learners develop listening, speaking, reading and writing skills through practice and understand grammar through a wide variety of topics related to language testing.

#### Stručná osnova predmetu:

1. Language Testing, Its History, Background, Requirements
2. Learning Techniques, Hints and Tips
3. Developing Listening Skills
4. Developing Speaking through Listening
5. Developing Effective Reading
6. Vocabulary Building
7. Developing Writing for Testing
8. Understanding Grammar in Speaking
9. Developing Grammar in Writing
10. Real Test Practice

## 11. Scoring, Assessment and Self-Development

**Odporučaná literatúra:**

1. Educational Testing Services, Official TOEFL iBT® Tests with Audio, Volume 1
2. Educational Testing Services, The Official Guide to the TOEFL® Test, Fourth Edition, McGraw Hill, New York, ISBN: 978-0-07-176657-9
3. Longman Preparation Series for the TOEIC Test: Advanced Course, Third Edition, Pearson ESL, ISBN-10: 0130988421

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 121

A	B	C	D	E	FX
66.94	3.31	9.09	0.0	1.65	19.01

**Vyučujúci:** Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 04.01.2020

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/CERTb/15      **Názov predmetu:** Rozvoj jazykových kompetencií pre získavanie jazykových certifikátov

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná, kombinovaná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 3., 5.

**Stupeň štúdia:** I., II., N

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Student evaluation is based on three criteria:

TESTS 70%; CONTINUOUS PREPARATION 15%, and ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION 15%. In order to receive credits for this course students must pass the two credit tests; continuously and timely submit their reports and attend each class according to the schedule. TESTS constitute 70% of the final mark:

Ordinarily, student coursework is evaluated by letter grades, which are assigned a value based on a 100-point scale gained from two credit tests:

A 100-93

B 92-86

C 85-78

D 77-72

E 71-65

FX 64-0

Students who are unable to take a credit test at the scheduled time due to a documented condition should contact the lecturer as soon as the need is apparent to discuss make-up examination accommodations and procedures. Students absent from a scheduled credit test will be examined by the lecturer separately in an oral exam to collect information about their level of preparedness. Oral exams will be realized during the lecturer's consultation hours as soon as possible after the missed credit test. The content of the oral examination will be equivalent with the content of the missed credit test but may last longer than a written test and can include deeper analysis of certain problem areas of the course.

CONTINUOUS PREPARATION constitutes 15% of the final mark:

Students are expected to prepare reports for each class by reading and processing the study materials and the required literature.

Formal requirements for the home assignments:

Minimum 2 but maximum 3 pages in Microsoft Word editor: letter type Times New Roman; letter size 12, spacing 1.5, 34 lines with 2865 characters per page with spaces. The report's header must contain the student's name and surname, study group, number of the given week according to the syllabus of the course and the title of the topic for the week.

Content requirements for the assignment:

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each week. The reports must be mailed in PDF format. No other formats will be accepted!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 15% of the final mark:

All students must attend all classes. Students must arrive on time for the classes. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class.

All students must actively participate in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies, which clearly contribute to their professional development: lectures and workshops, career week activities, volunteering in organizing open door days, language competitions and Olympiads, all fall in this category.

#### ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

#### ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

#### Výsledky vzdelávania:

This is an upper-intermediate practicum for obtaining and developing necessary skills for international language certificates of TOEFL and TOEIC. Learners develop listening, speaking, reading and writing skills through practice and understand grammar through a wide variety of topics related to language testing.

#### Stručná osnova predmetu:

1. Language Testing, Its History, Background, Requirements
2. Learning Techniques, Hints and Tips
3. Developing Listening Skills
4. Developing Speaking through Listening
5. Developing Effective Reading
6. Vocabulary Building
7. Developing Writing for Testing
8. Understanding Grammar in Speaking
9. Developing Grammar in Writing
10. Real Test Practice

11. Scoring, Assessment and Self-Development

**Odporučaná literatúra:**

1. Educational Testing Services, Official TOEFL iBT® Tests with Audio, Volume 1
2. Educational Testing Services, The Official Guide to the TOEFL® Test, Fourth Edition, McGraw Hill, New York, ISBN: 978-0-07-176657-9
3. Longman Preparation Series for the TOEIC Test: Advanced Course, Third Edition, Pearson ESL, ISBN-10: 0130988421

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 121

A	B	C	D	E	FX
66.94	3.31	9.09	0.0	1.65	19.01

**Vyučujúci:** Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 04.01.2020

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** CJP/RJMP/15      **Názov predmetu:** Ruský jazyk pre mierne pokročilých

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2    **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** I., II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť, max. 2 absencie.

2 testy, písomné zadania (200 - 350 slov), ústne prezentácie, domáce čítanie.

Pri hodnotenom predmete nie je možný opravný termín pre testy.

Výsledné hodnotenie je dané priemerom % za jednotlivé aktivity.

Stupnica hodnotenia v %: A-92–100, B-85–91, C-78–84, D-71–77, E-65–70, F-64 a menej.

**Výsledky vzdelávania:**

Zdokonalenie sa vo výslovnosti, rozvíjanie jazykových zručností hovorenia, čítania a písania, rozšírenie a prehľbenie získaných vedomostí o jazyku na úrovni B1, rozšírenie prehľadu o ruských reáliach, vybraných literárnych dielach, osobnostiach a udalostiach. Obohatenie slovnej zásoby so zameraním na voľné a ustálené slovné spojenia, na jazykovú interferenciu a ī.

**Stručná osnova predmetu:**

Vybrané ukážky/texty z ruskej literatúry, dennej tlače, reálií a ī.

Rozvoj slovnej zásoby: záľuby, cestovanie, počasie, kino a divadlo, voľný čas, štúdium, šport, základy obchodnej korešpondencie, ruská literatúra a umenie, história a súčasnosť a ī.

Domáce čítanie.

Vybrané okruhy ruskej gramatiky.

**Odporučaná literatúra:**

Nekolová, V., Camutaliová, I., Vasilieva-Lešková, A.: Ruština nejen pro samouky. Praha, Leda, 2007

Baláž, G., Čabala, M., Svetlík, J.: Gramatika ruštiny. Bratislava, SPN, 1995

Balcar M.: Ruská gramatika v kostce. Praha, Leda, 1999

Fozikoš, A., Reiterová, T.: Reálne rusky mluvících zemí. Plzeň, Fraus, 1998

Oganesjanová D., Tregubová, J.: Cvičebnice ruské gramatiky. Praha, Polyglot, 2004

+ doplnkové materiály vyučujúcej

<http://public-library.narod.ru/>

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

ruský jazyk A2-B1

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 27

A	B	C	D	E	FX
77.78	7.41	11.11	0.0	3.7	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Helena Petruňová, CSc.**Dátum poslednej zmeny:** 21.05.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/SMTMmu/15    **Názov predmetu:** Semiotika mediálneho textu pre AJALm AJEIEm\*  
AJEIEm komb\*

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Continuous assessment: 100 %:

1, The course work (presence, preparation and activity) represents 50 % of your continuous assessment. Activity: Each of you is expected to read and analyse the class materials before the lesson, to bring and use them in our seminars, to contribute actively to seminar discussions by presenting information, ideas and comments.

2, Individual /pair project represents 50 % of your continuous assessment. You will be assigned a specific task (e.g. analysis of media product, case analysis, etc.) on which you will work on your own /in pairs. You will present your project outcomes to the rest of the class.

Final assessment: 100% continuous assessment. FINAL EVALUATION Mark points % A 100 – 93 B 92 – 86 C 85 – 78 D 77 – 72 E 71 – 65 FX 64 and less

**Výsledky vzdelávania:**

Aims and objectives: General introduction to subject of mass media discourse, the most important aspects of semiotic representation in media texts with the focus on food representation, food in the context of philosophical understanding of a person, analysis of various media and their products, their importance, functions, discourses and aspects.

**Stručná osnova predmetu:**

Course content:

Week 1: 11.2.2020 Introduction to the course/Course organisation. ST, PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 2: 18.2.2020 The Media discourses and food. ST

Week 3: 25.2.2020 Food representations. ST

Week 4: 3.3.2020 Reading week. ST, PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 5: 10.3.2020 Food representations. ST

Week 6: 17.3.2020 Food representations. ST

Week 7: 24.3.2020 Who or what is a human being? Human being inside or outside of the nature? Is there any exact definition of the human being? Different views of human in history. PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Weeks 8: 31.3.2020 Students' presentations. ST

Week 9: 7.4.2020 Human and the culture: language, science, art and religion. You and Me. Human being as Subject, as an Object and Intersubjectivity in communication. PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 10: 14.4.2020 Rector's free day.

Week 11: 21.4.2020 Freedom and responsibility. Human being and the principal of responsibility. Love and happiness. Love as one of the main answers on the problems of the human existence. PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 12: 28.4.2020 Human dignity. Human being as a purpose itself. Sense of human life. The ways of seeking and finding it on general and on an individual level. PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 13-14: Tutorials.

### **Odporučaná literatúra:**

Recommended texts:

Anderson, E. N. Everyone Eats: Understanding Food and Culture. – New York and London: New York University Press, 2005.

Aristotle (350 B.C.). On the Soul. Transl. Smith, J. A. The Internet Classics Archive. – Massachusetts: MIT, 2019. Retrieved 19 August 2019, URL: <http://classics.mit.edu/Aristotle/soul.html>

Avakian, A. Cooking up Lives: Feminist Food Memoirs // Feminist Studies. 40(2). 2014. – pp. 277-303.

Barthes, R. Toward a Psychosociology of Contemporary Food Consumption // Food and Culture: A Reader. C. Counihan, P. Van Esterik eds. – New York and London: Routledge, 2008. – pp. 28-35.

Belasco, W. J. Meals to Come: A History of the Future of Food. – Berkeley, Los Angeles and London: University of California Press, 2006.

Belasco, W. J. Food: The Key Concepts. – Oxford and New York: Berg, 2008.

Biermann, F., Lovbrand E. Anthropocene Encounters: New Directions in Green Political Thinking. – Cambridge and New York: Cambridge University Press, 2019.

Chrzan, J., Ricotta, J. eds. Organic Food, Farming and Culture. – London and New York: Bloomsbury Publishing, 2018.

Civitello, L. Cuisine and Culture: A History of Food and People. – Hoboken: Wiley, 2011.

Counihan, C., Van Esterik, P. eds. Food and Culture: A Reader. –New York and London: Routledge, 2008.

Curtin, D. W., Heldke, L. M. eds. Cooking, Eating, Thinking: Transformative Philosophies of Food. – Bloomington and Indianapolis: Indiana University Press, 1992.

de Certeau, M., Giard, L., Mayol, P. The Practice of Everyday Life. Vol. 2: Living and Cooking. – Minneapolis: University of Minnesota Press, 1998.

Greene, C. P. 2008. Shopping for What Never Was: The Rhetoric of Food, Social Style, and Nostalgia. – Jefferson: McFarland & Co, 2008.

Jacobsen, E. The Rhetoric of Food // The Politics of Food. M. E. Lien, B. eds. – Oxford: Berg, 2004. – pp. 59-62.

Jurafsky, D. The Language of Food: A Linguist Reads the Menu. – New York: Norton, 2014.

Kaplan, D. M. The Philosophy of Food. – Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 2012.

Kaufmann, J.-C. The Meaning of Cooking. – Cambridge and Malden: Polity, 2010.

Kirby, A. Digimodernism: How New Technologies Dismantle the Postmodern and Reconfigure our Culture. – London and New York: Continuum International, 2009.

Koch, S. L. Gender and Food. – Lanham: Rowman and Littlefield, 2019.

Lipovetsky, G. Hypermodern Times. Transl. A. Brown. – Cambridge and Malden: Polity Press, 2005.

- LeBesco, K. Naccarato, P. eds. The Bloomsbury Handbook of Food and Popular Culture. – London, Oxford, New York, New Delhi and Sydney: Bloomsbury, 2018.
- Montanari, M. Food is Culture. Transl. Sonnenfeld, A. – New York: Columbia University Press, 2004.
- Palmer, G. ed. Exposing Lifestyle Television: The Big Reveal. – Aldershot and Burlington: Ashgate, 2008.
- Phillipov, M. Media and Food Industries: The New Politics of Food. – Basingstoke and New York: Palgrave Macmillan, 2017.
- Rifkin, J. The Third Industrial Revolution: How Lateral Power is Transforming Energy, the Economy, and the World. – New York: Palgrave Macmillan, 2011.
- Rousseau, S. Food Media: Celebrity Chefs and the Politics of Everyday Interference. – London and New York: Bloomsbury, 2012b.
- Shahani, G. ed. Food and Literature. Cambridge Critical Concepts. – Cambridge: Cambridge University Press, 2018.
- Siniscalchi, V., Harper, K. Food Values in Europe. – London: Bloomsbury Academic, 2019.
- Wrangham, R. Catching Fire: How Cooking Made Us Human. – New York: Basic Books, 2009.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 67

A	B	C	D	E	FX
95.52	2.99	1.49	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 11.02.2020

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/SOPSM/15      **Názov predmetu:** Sociolingvistika a psycholinguistika

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** I., II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Attendance:

Students are allowed to miss no more than 2 seminars and are expected to come prepared and bring their own materials. If a student does not come/come prepared/bring their own materials, they are marked absent. Should a student be marked absent more than 2 times, they automatically receive a failing mark. Students are required to participate on the lectures held by prof. Fenyvesi (bilingualism) and Dr. Lesznyak (psycholinguistics) . Exact dates will be announced.

Continuous assessment:

Students will write a test covering the topics discussed in prior lectures of prof. Fenyvesi and Dr. Lesznyak and prepare a presentation on a selected topic discussed during the seminars. Continuous assessment is a prerequisite for the final assessment – a written exam. Since it is a continuous assessment, there is no retake.

Final assessment:

The sum of the scores from the test and the presentation must be at least 65% in order for the student to be allowed to take part in the written exam during the exam period.

Final evaluation = final assessment mark:

A 93 – 100

B 86 – 92

C 78 – 85

D 72 – 77

E 65 – 71

FX 64 and less

**Výsledky vzdelávania:**

Mastering the basic questions of the relationship between language and thought, language and its use in a speech community; influence of external factors upon language. Application of theoretical knowledge to specific linguistic material . Emphasis is laid on linguistic means of various social groups.

**Stručná osnova predmetu:**

Week 1 Course Introduction; Introducing sociolinguistics

Week 2 Variation and Language

Week 3 Variation and Style  
Week 4 Language Attitudes + Lectures with Dr. Lesznyak  
Week 5 Being polite as a variable in speech  
Week 6 Multilingualism and Language choice  
Week 7 Tutorials  
Week 8 Real Time and Apparent Time  
Week 9 Social Class + Lectures with prof. Fenyvesi  
Week 10 Gender  
Week 11 Language Contact  
Week 12 Written test  
Week 13 Tutorials  
Week 14 Tutorials

**Odporučaná literatúra:**

FASOLD, R. The Sociolinguistics of Language. Blackwell, 1990.  
GUMPERZ, J. J. Language in Social Groups. Stanford University Press, 1971.  
HOLMES, J. An Introduction to Sociolinguistics. Longman, 1992.  
JESENSKÁ, P. Essentials of Sociolinguistics. Ostravská univerzita, 2010.  
JOHNSON, M., LAKOFF, G. Metafory, kterými žijeme. Host, 2002.  
MEYERHOFF, M. Introducing Sociolinguistics. Routledge, 2009.  
NEBESKÁ, I. Úvod do psycholinguistiky. H+H, 1992.  
ONDREJOVIČ, S. Jazyk, veda o jazyku, societa. VEDA, 2008.  
SCHWARZOVÁ, M. Úvod do kognitívnej lingvistiky. Dauphin, 2009.  
VAŇKOVÁ, I. Nádoba plná řečí. Karolinum, 2007.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 135

A	B	C	D	E	FX
54.81	14.81	11.11	6.67	11.11	1.48

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 14.09.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/UKCUEm/15    **Názov predmetu:** Súčasná Veľká Británia pre AJALm AJEIEm\* AJEIEm komb\*

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Continuous assessment:

Preparation, active participation 40 %:

Every student MUST have their own copies of the book by Neale and Krutnik, materials, their own written preparation and be prepared to discuss them. Otherwise they will be considered absent. Each student is expected to read articles provided by the lecturer and contribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information, ideas and comments.

Presentation 60 %:

Comparative analysis of two sitcoms. Pairs of students will present a comparative analysis of two samples of sitcoms. Selection of the samples has to be approved by the lecturer.

Final mark 100% (Preparation, active participation 40 %, Presentation of comparative analysis 60 %) Minimum pass mark is 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65% FX 64 and less.

**Výsledky vzdelávania:**

Introduction to the subject of television comedy, to contemporary debates about television comedy and its effects. Location of the study of television comedy in the wider context of the study of humour in social and aesthetic life. Reflection of British society in television comedy. Importance, functions, discourse and aspects of television comedy. Contemporary forms of television comedy with the focus on the sitcom and the stand-up/sketch based show. Critical analysis of examples of television comedy.

**Stručná osnova predmetu:**

After an introductory lecture, individual forms of television comedy will be discussed and analysed. Handouts represent a part of material needed for the course and you will be asked to make your own copies from a master copy provided by the lecturer.

Course organisation:

Week 1 17.09.2019: Introduction to the course.

Week 2 24.09.2019: Importance, functions, and discourse of television comedy. Contemporary forms of television comedy. Social aspects in television comedy.

Critical analysis: Family setting – class and gender in Keeping Up Appearances.

Week 3 01.10.2019: Reading week.

Week 4 08.10.2019: Critical analysis: Family / work setting - class, gender, race, nationality, homosexuality in Fawlty Towers.  
 Week 5 15.10.2019: Critical analysis: Family / work setting – relationships in As Time Goes By.  
 Week 6 22.10.2019: Critical analysis: Family setting – generations in My Family.  
 Week 7 29.10.2019: Tutorials.  
 Week 8 05.11.2019: Critical analysis: Female and male in Vicar Of Dibley and in Men Behaving Badly.  
 Week 9 12.11.2019: Students' presentations.  
 Week 10 19.11.2019: Students' presentations.  
 Week 11 26.11.2019: Students' presentations.  
 Week 12 03.12.2019: Students' presentations.  
 Week 13-14: Tutorials.

**Odporučaná literatúra:**

Neale, S. and Krutnik, F.: Popular Film and Television Comedy. Routledge, London, 1990  
 Abercrombie, N. Television and Society. London: Polity Press, 1996. Argyle, M. The Psychology of Social Class. London: Routledge, 1994. Bilton, T. et al Introductory Sociology. London: Macmillan, 1996. Crowley,D. and Mitchell,D.(eds) Communication Theory Today. Cambridge: Polity Press, 1994. Fiske, J. and Hartley, J. Reading Television. London: Methuen, 1978.  
 Hartley, J. Tele-ology: Studies in Television. London: Routledge, 1992. Meyrowitz, J. Multiple Media Literacies. 1998. In: Newcomb, H. ed. Television: The Critical View. Oxford: Oxford University Press, 2000. Montgomery, M. An Introduction to Language and Society. London: Routledge, 1986. Palmer, J.: Taking Humour seriously. Routledge, London, 1994 Reid, I. Social Class Differences in Britain. Glasgow: Fontana Paperbacks, 1989. Scannell, P. "Public Service Broadcasting and Modern Public Life". Media, Culture and Society, 1989. 11(2), 135-166.  
 Thompson, J. B. The Media and Modernity: A Social Theory of the Media. Cambridge: Polity Press, 1995.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 51

A	B	C	D	E	FX
80.39	11.76	7.84	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 15.09.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/USCUj/15      **Názov predmetu:** Súčasné USA pre AJALm AJEIEm\* AJEIEm komb\*

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Student evaluation is based on three criteria:

TESTS 70%; CONTINUOUS PREPARATION 15%, and ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION 15%. In order to receive credits for this course students must pass the two credit tests; continuously and timely submit their reports and attend each class according to the schedule. TESTS constitute 70% of the final mark:

Ordinarily, student coursework is evaluated by letter grades, which are assigned a value based on a 100-point scale gained from two credit tests:

A 100-93

B 92-86

C 85-78

D 77-72

E 71-65

FX 64-0

Students who are unable to take a credit test at the scheduled time due to a documented condition should contact the lecturer as soon as the need is apparent to discuss make-up examination accommodations and procedures. Students absent from a scheduled credit test will be examined by the lecturer separately in an oral exam to collect information about their level of preparedness. Oral exams will be realized during the lecturer's consultation hours as soon as possible after the missed credit test. The content of the oral examination will be equivalent with the content of the missed credit test but may last longer than a written test and can include deeper analysis of certain problem areas of the course.

CONTINUOUS PREPARATION constitutes 15% of the final mark:

Students are expected to prepare reports for each class by reading and processing the study materials and the required literature.

Formal requirements for the home assignments:

Minimum 2 but maximum 3 pages in Microsoft Word editor: letter type Times New Roman; letter size 12, spacing 1.5, 34 lines with 2865 characters per page with spaces. The report's header must contain the student's name and surname, study group, number of the given week according to the syllabus of the course and the title of the topic for the week.

Content requirements for the assignment:

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

#### Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each week. The reports must be mailed in PDF format. No other formats will be accepted!

#### ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 15% of the final mark:

All students must attend all classes. Students must arrive on time for the classes. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class.

All students must actively participate in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies, which clearly contribute to their professional development: lectures and workshops, career week activities, volunteering in organizing open door days, language competitions and Olympiads, all fall in this category.

#### ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

#### ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

#### **Výsledky vzdelávania:**

This graduate course provides an overview of contemporary american culture. The students will be able to understand areas of knowledge connected with politics, high and popular art, foreign and domestic american politics, the role of the USA in international business, aspects of class, ethnicity, religion and areas of science, research and development. The students are lead to critical thinking and have to use analysis, synthesis and evaluative methods during their work.

#### **Stručná osnova predmetu:**

1. Introduction;
2. American Landscape, Cities and Suburbs, Areas and Transportation
3. American Culture and American Values, Ethics, Philosophy and Religion
4. Contemporary American High Art and Popular Art
5. American Politics, Foreign Affairs and International Relations
6. Business American Economic Relations
7. Social Class and Labor in Contemporary USA
8. Immigration, Ethnicity, and Various Minorities in Contemporary USA
9. Human Rights and the American Legal System

10. Research, Innovation, and Education in the USA

**Odporučaná literatúra:**

Hallywell, M. and Morley, C. eds. (2008) American Thought and Culture in the 21st Century, Edinburgh University Press, ISBN-9780748626021

Gary W.McDonogh, Robert Gregg, and Cindy H.Wong eds. (2005) ENCYCLOPEDIA OF CONTEMPORARY AMERICAN CULTURE, Routledge, ISBN 0-203-99168-0 Master e-book ISBN, ISBN 0-415-16161-4 (Print Edition)

Further reading will be selected during the sessions.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 5

A	B	C	D	E	FX
40.0	40.0	20.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 04.01.2020

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/TPDFm/15      **Názov predmetu:** Terminológia a preklad dokumentárnych filmov

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. No transfers among the groups are allowed. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are on the tests. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent.

Continuous assessment:

Students are expected and required to actively participate in each lesson (active participation = participation in discussions based on having read the required texts) and to present work required by the lecturer. Should students fail to meet the requirements ( two presentations), they will not receive credits. Students are required to read all texts given by the lecturer in order to participate in discussions - if they fail to participate in discussions they will be marked absent.

Final assessment:

The final grade will be calculated as a sum of grades from two presentations (80%) plus the active participation (20%)

**FINAL EVALUATION :**

A 93-100%

B 86-92%

C 78-85%

D 72-77%

E 65-71%

FX 64 and less

**Výsledky vzdelávania:**

The main objective of the course is to develop and improve essential analytical skills in dealing with translation of documentary films and to acquire knowledge of the basic techniques and methods when dealing with problems of such translation.

**Stručná osnova predmetu:**

The course introduces essential issues, terms and theory that help to overcome the basic problems when translating documentary films. Focus is on theoretical knowledge as well as practical exercises during which students acquire familiarity and basic skills in translating documentary films. Audiovisual translation needs specific approach when encountering problems that are

specific for such translation, and requires theoretical knowledge of theory of documentary films as well.

Week 1:

Introduction

Week 2:

Myths about documentary translation

Reading:

Main Challenges in the Translation of Documentaries, Anna Matamala

Myths about documentary translation, Eva Espasa

Introduction – An Overview of its Potential, J.D.Cintas

Week3 - 5

Dubbing vs. Subtitling

Reading:

Film dubbing, Its process and translation – Xenia Martinez

Synchronization in dubbing, A translational approach – F.Ch.Varela

Language-political implications of subtitling – Henrik Gottlieb

Subtitling methods and team-translation – Diana Sanchez

Subtitling for the DVD industry

Extract s:

Planet Earth

Mustang

Vítejte v KLDR

The Corporation

Week 6 - 7

Regionalism

Reading:

Connecting Cultures: Cultural Transfer in Subtitling and Dubbing – Zoe Pettit

Translation in bilingual contexts – Rosa Agost

Extract:

Other worlds

Week 8:

Tutorials

Week 9:

Culture and semiotics

Reading:

Translating Proper Names into Spanish: The case of Forrest Gump – I.H.Azaola

Dubbing The Simpsons: Or How Groundskeeper Willie lost His Kilt in Sardinia

Extract:

I am Tab

Week10 - 11

Presentations

Extract:

Cooking History

Week 12:

Tutorials

Week 13:

Tutorials

### **Odporučaná literatúra:**

Recommended texts:

New Trends in Audiovisual Translation, ed. Jorge Diaz Cintas  
Translation, Topics in Audiovisual Translation, ed. Pilar Orero  
Dokumentární film, jiná kinematografie, Guy Gauthier  
Audiovisual Translation, Language Transfer on Screen, Gunilla Anderman

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
EN, SJ

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 6

A	B	C	D	E	FX
83.33	0.0	0.0	16.67	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Martina Martausová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 07.03.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach					
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta					
<b>Kód predmetu:</b> KAaA/TTM/15	<b>Názov predmetu:</b> Terminológia a terminografia pre AJEIEm AJEIEm komb				
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>					
<b>Forma výučby:</b> Prednáška / Cvičenie					
<b>Odporúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>					
<b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14					
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná					
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 3					
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.					
<b>Stupeň štúdia:</b> II.					
<b>Podmieňujúce predmety:</b>					
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Príprava terminologického glosára - 40% Skúška -60% Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej					
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Získanie základnej orientácie v teórii terminológie a terminografie.					
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Preklad a terminológia, vlastnosti a štruktúra termínov, intra a inter jazykový preklad, terminologické glosáre.					
<b>Odporúčaná literatúra:</b> Popovič, A.: Originál-preklad. Tatran, Bratislava, 1982 Hochel, B.: Preklad ako komunikácia, Bratislava, Slovenský spisovateľ 1990. Vilíkovský, J.: Preklad ako tvorba. Bratislava, Slovenský spisovateľ 1984. Mounin, G.: Les problèmes théoriques de la traduction. Paris, Gallimard 1976. Masár, I.: Príručka slovenskej terminológie. Bratislava 1991. Preklad odborného textu. Red. A. Popovič. Nitra 1977 Cabré, M.T.: Terminology. Amsterdam -Philadelphia 1998					
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský jazyk, anglický jazyk					
<b>Poznámky:</b>					
<b>Hodnotenie predmetov</b> Celkový počet hodnotených študentov: 86					
A	B	C	D	E	FX
34.88	43.02	19.77	2.33	0.0	0.0
<b>Vyučujúci:</b> PhDr. Mária Paľová, PhD.					
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 15.05.2019					

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/TPPT4M/15    **Názov predmetu:** Terminológia medzinárodného práva a ekonomických vzťahov a preklad pre AJEIEm AJEIEm komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Active attendance of seminars.

Two tests scoring 50 % each, to be written in the 9th and 12th week of semester, or as scheduled by the teacher.

65% PASS

Scoring scale:

A 100-93%

B 92-86%

C 85-78%

D 77-72%

E 71-65%

FX 64 and less

**Výsledky vzdelávania:**

Application of theoretical methods and techniques in practical translation. Training of practical translation in MEMSOURCE translator-assistant environment, including the use of CAT tools.

**Stručná osnova predmetu:**

1. International Trade
2. Balance of Payments
3. -4. Restrictions in International Trade
5. International Economic Relations
6. Test 1
7. Tutorials
8. Foreign Exchange Currency
9. Sale of Goods
10. Competition Law
11. Transnational Commercial Law
12. Test 2
- 13.-14. Tutorials

**Odporeúčaná literatúra:**

Vravec, J., Medzinárodné financie

Vlachinský, K. Finančný manažment  
Čapková, H. (2006) New English for Economists. Praha: EKOPRESS, s.r.o.  
Krois-Lindner, A. (2012). International Legal English, Cambridge: CUP

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
English, Slovak

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 139

A	B	C	D	E	FX
36.69	24.46	18.71	10.79	9.35	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Slávka Janigová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 04.03.2020

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/TMEP/15      **Názov predmetu:** Terminológia medzinárodných ekonomických a politických vzťahov a preklad FJ

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2    **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Testy v 7. a 14. týždni preveria vedomosti študentov z materiálov preberaných počas hodín a určených na domácu prípravu. Aby študent získal hodnotenie, musí konečný výsledok z oboch testov predstavovať spolu minimálne 70 %. Náhradné ani opravné termíny sa konat' nebudú. V prípade potreby presunúť termín testu z dôvodu prázdnin či neprítomnosti vyučujúceho sa o tejto zmene dozvedia študenti v dostatočnom predstihu prostredníctvom oficiálnej stránky katedry/mailom. Od študentov sa očakáva pravidelná a aktívna účasť na hodinách: viac než dve absencie znemožnia vyučujúcemu udeliť konečné hodnotenie. Nepripravenosť sa rovnako považuje za absenciu. Ak študent nemá vlastné kópie potrebných materiálov či písomnú prípravu, vyučujúci je oprávnený požiadat' dotyčného študenta, aby opustil učebňu. Študenti sú povinní rešpektovať pridelenie do jednotlivých seminárnych skupín. V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte vyučujúceho na týchto e-mailových adresách: mariana.zelenakova@upjs.sk alebo mariana.zelenakova@gmail.com.

**Hodnotenie:**

Test č. 1. - 25% - terminologické zameranie

Test č. 2. - 75% - preklad textu

Spolu: 100%

Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Cieľom seminárov je oboznámiť študentov so základnými prekladovými metódami a postupmi a terminologickými regisrami medzinárodných a politických vzťahov.

**Stručná osnova predmetu:**

1. týždeň: Úvodná hodina, oboznámenie študentov s organizáciou semestra a s podmienkami udelenia hodnotenia
2. – 6. týždeň: Práca s textami, praktické preklady a cvičenia
7. týždeň: Test č. 1
8. – 13. týždeň: Práca s textami, praktické preklady a cvičenia
14. týždeň: Test č. 2

**Odporeúčaná literatúra:**

Batistella, D. 2009. Théorie des relations internationales. Presses de Sciences Po.

- Bernard, G., Deschodt, J.-P. 2011. Dictionnaire de la politique et de l'administration. Paris: PUF.
- Delwit, P. et. al. 1999. A quoi sert le Parlement européen ? Bruxelles: Complexe.
- Druesne, G. 2006. Droit de l'Union européenne et politiques communautaires. Collection "Droit fondamental".
- Ferry, J.-M. 2000. La question de l'Etat européen. Paris: Gallimard.
- Grevisse, M. 2009. Le Petit Grevisse. Grammaire française. Bruxelles: De Boeck Duculot.
- Lefebvre, M. Le jeu du droit et de la puissance : Précis de relations internationales. 4e édition. PUF.
- Magnette, P. (éd.). 2000. La Constitution de l'Europe. Bruxelles: Editions de l'Université de Bruxelles.
- Majone. G. 1996. Les Communautés européennes : un Etat régulateur. Paris: Montchrestien.
- Mougel, F.-C. 2012. Histoire des relations internationales, de 1815 à nos jours. PUF.
- Penfornis, J. – L. (2006). Le Français du droit. Affaires, Europe, administration, justice, travail, contrats. Clé International.
- Rey-Debove, J., Rey, A. 2004. Le Nouveau Petit Robert. Paris: Dictionnaires les Robert.
- Roche, J.-J. 2012. Relations internationales. 6e édition. Paris: Editions Lextenso.
- Segard, J.-F. 2013. Comprendre l'Actualité Géopolitique et Relations Internationales. Ellipses.
- Soignet, M. (2003). Le français juridique : Droit, administration, affaires. Hachette International.
- Tichý, L. et al. 2005. Čtyřjazyčný slovník evropského práva. Anglicko – česko – francouzsko – slovenský. Praha: Linde.
- Thysebaerr, B. 2000. Le livre blanc du SFIE (Syndicat des fonctionnaires internationaux et européens).

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Francúzsky: C1 - C2

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 28

A	B	C	D	E	FX
78.57	14.29	7.14	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 11.03.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/TKSTM/15    **Názov predmetu:** Teória konzektívneho a simultánneho tlmočenia pre AJEIm AJEIEm komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

- inštruovať študentov o základných postupoch, metódach a technikách simultánneho tlmočenia, - typy tlmočenia: liaison, kabínové (konferenčné), telefonické, videokonferencia, chuchotage, relay a retour

**Výsledky vzdelávania:**

- to instruct students on basic procedures, methods and techniques of simultaneous interpreting, - types of interpreting: liaison, booth (conference), telephone, videoconference, chuchotage, relay and retour

**Stručná osnova predmetu:**

1. Psychologické, osobnostné, neurofyziológické a spoločenské aspekty simultánneho tlmočenia.  
2. Akustické tiažkosti a ich prekonávanie. Používanie tlmočníckeho zariadenia. 3. Kultivovanie štiepenej pozornosti a pamäti. 4. Techniky simultánneho tlmočenia (začiatok, reformulácia, salámová technika, efektívnosť v reformulácii, simplifikácia, generalizácia, vynechanie časti prejavu (pod tlakom) a rýchly vstupný prejav, sumarizovanie a rekapitulácia, explanácia,). 5. Výskyt chýb na strane rečníka aj tlmočníka. 6. Intonácia, prízvuk, pauzy. 7. Metafory a príslovia. 8. Zapamätávanie si dátumov, čísel, mien, názvov, akronymov a ich pretlmočenie. 9. Retour a relay tlmočenie. 10. Simultánne tlmočenie ako funkčný systém: identifikácia, asimilácia a syntéza. 11. Pilotáž. 12. Informačná štruktúra a jej vplyv na proces simultánneho tlmočenia. 13. Anticipácia: lingvistické faktory (oporné body, klišé), mimolingvistické faktory. 14. Preklad pre tlmočníkov.

**Odporečaná literatúra:**

SK

Jones, R. (1998) Conference Interpreting Explained. Manchester: St. Jerome Publishing Gile,  
D. (1995) Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training. Amsterdam: John Benjamins Nováková, T. 1993. Tlmočenie: teória, výučba, prax. Bratislava Čeňková, I. (1988). Teoretické aspekty simultánného tlumočení. Praha.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, anglický

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 89

A	B	C	D	E	FX
42.7	34.83	15.73	3.37	3.37	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Štefan Franko, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/TUPM/15      **Názov predmetu:** Teória uměleckého prekladu pre AJEIE AJEIEm komb

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 4

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna práca na seminároch (20%)

Skúška (80%)

**Výsledky vzdelávania:**

Zvládnutie teoretického podložia a metód na porovnanie sémantických a rytmických ekvivalentov básnického prototextu a metatextu a výrazovo-významových charakteristík originálu a prekladu prozaického textu.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Preklad ako „hra na ekvivalenciu“.
2. Zásady porovnávacieho skúmania uměleckého textu.
3. Textové a metatextové variácie.
4. Rytmické ekvivalenty pri prekladaní poézie.
5. Sémantické paralely prototextu a metatextu (poézia, próza).
6. Ikonicko-symbolický verus arbitrárny semiotický princíp a tendencie k ich homeostáze v prototexte a metatexte.
7. Posuny v preklade.

**Odporečaná literatúra:**

Hečko, B.: Dobrodružstvo prekladu. Bratislava, Slovenský spisovateľ 1991.

Miko, F.: Štýlové konfrontácie. Kapitoly z porovnávacej štylistiky. Bratislava, Slovenský spisovateľ 1976.

Preklad včera a dnes. Bratislava, Slovenský spisovateľ 1986.

Sabol, J.: Teória literatúry. Základy slovenskej verzológie. Košice, Rektorát Univerzity P. J. Šafárika 1988.

Slobodník, D.: Teória a prax básnického prekladu. Bratislava, Slovenský spisovateľ 1990.

Vilíkovský, J.: Preklad ako tvorba. Bratislava, Slovenský spisovateľ 1984.

Zambor, J.: Preklad ako umenie. Bratislava, Univerzita Komenského 2000.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský jazyk

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 87

A	B	C	D	E	FX
43.68	41.38	5.75	6.9	2.3	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Štefan Franko, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/INTSAM/15      **Názov predmetu:** Tlmočenie A (simultánne)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Predmet je vyučovaný dvomi vyučujúcimi. PhDr. Štefan Franko, PhD. vyučuje semináre pre študentov tlmočníctva a prekladateľstva, ktorí majú predmet ako povinný. Mgr. Ester Demjanová vyučuje predmet ostatných študentov (BAS a BAS v kombinácii, RS), ktorí majú predmet ako povinne voliteľný. Presuny medzi skupinami nie sú možné. Všetci študenti musia byť nahlásení na rozvrh k správnemu vyučujúcemu a navštevovať hodiny im určené, keďže obsahová náplň hodín je rôzna. Pre jednotlivé skupiny platia rôzne podmienky hodnotenia.

Pre semináre s Mgr. Demjanovou:

Priebežné hodnotenie pozostáva z 3 častí:

- teoretický test (30 %),
- jednorazový výkon na hodine (30 %),
- praktická skúška (40 %),

Pre úspešné absolvovanie predmetu je potrebné z každej z troch častí dosiahnuť hodnotenie lepšie ako Fx.

Stupnica:

100%-92% A

91%-87% B

86%-82% C

81%-77% D

76%-65% E

64% a menej FX

**Výsledky vzdelávania:**

Zoznámiť študentov s tlmočením ako takým, typmi a žánrami tlmočenia, tlmočníckymi stratégiami, rétorickými zásadami, praxeológiou a etikou tlmočenia. Viesť študentov ku simultánnemu tlmočeniu v praxi.

**Stručná osnova predmetu:**

Pre semináre s Mgr. Demjanovou:

1. úvodná hodina: zoznámenie s cieľmi predmetu a podmienkami hodnotenia
2. teoretická časť: úvod do tlmočenia, krédo tlmočníka, tlmočnícke desatoro, žánre a druhy tlmočenia

- praktická časť: cvičenia – rodný jazyk, spôsob podania, tlmočenie v kabínach
3. teoretická časť: spôsoby tlmočenia
- praktická časť: multitasking a rozdvojenie pozornosti (hry a cvičenia), tlmočenie z listu, tlmočenie v kabínach
4. teoretická časť: opakovanie, tlmočnícke stratégie
- praktická časť: tlmočenie v kabínach, fázový posun a anticipácia (hry a cvičenia)
5. teoretická časť: praxeológia
- praktická časť: preformulovanie (viacnásobné preformulovanie, deverbalizácia, dabing) a self-monitoring (hry a cvičenia), tlmočenie v kabínach
6. test – teoretická časť
7. tutoriály
8. teoretická časť: hodnotenie tlmočenia
- praktická časť: zvládanie stresu, tlmočenie v kabínach
9. tlmočenie v kabínach (možnosť hodnotenia)
10. tlmočenie v kabínach (možnosť hodnotenia)
11. tlmočenie v kabínach (možnosť hodnotenia)
12. praktická skúška – záverečné hodnotenie predmetu
13. tutoriály
14. tutoriály

#### **Odporučaná literatúra:**

- Jones, R. (1998) Conference Interpreting Explained. Manchester: St. Jerome Publishing
- Gile, D. (1995) Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training. Amsterdam: John Benjamins
- Nováková, T. 1993. Tlmočenie: teória, výučba, prax. Bratislava
- Čeňková, I. (1988). Teoretické aspekty simultánního tlumočení. Praha.
- Pre semináre s Mgr. Demjanovou:
- Makarová, Viera. 2004. Tlmočenie. Bratislava : STIMUL, 2004. 183 s.
- Mügllová, Daniela. 2009. Tlmočenie a preklad od antiky po súčasnosť alebo Čo spôsobil pád Babylonskej veže. Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža? Bratislava : ARIMES, 2009, s. 82-208.
- Rozan, Jean-François. 2002. Note-taking in Consecutive Interpreting. Kraków : Tertium, 2002. 57 s.

#### **Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský jazyk, anglický jazyk

#### **Poznámky:**

Pre semináre s Mgr. Demjanovou:

Hodiny budú prebiehať v slovenskom jazyku. Od študentov sa očakáva ovládanie anglického jazyka na vysokej úrovni – nízka úroveň anglického jazyka neospravedlňuje nízky výkon študenta pri tlmočení a odzrkadlí sa v záverečnom hodnotení. Predmet nie je odporúčané navštěvovať v prvom ročníku štúdia, keďže si vyžaduje pohotové používanie jazyka na úrovni C1+. Predmet je vhodný pre študentov, ktorí absolvovali kurzy konzektívneho tlmočenia na bakalárskom stupni.

#### **Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 112

A	B	C	D	E	FX
37.5	33.93	21.43	4.46	2.68	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Štefan Franko, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 07.04.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/INTSBm/15      **Názov predmetu:** Tlmočenie B (simultánne)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Pre študentov tlmočníctva a prekladateľstva:

praktická skúška

Pre semináre s Mgr. Demjanovou:

Priebežné hodnotenie pozostáva z 2 častí:

- aktivita a výkony na hodine (50 %),
- praktická skúška (50 %),

Stupnica:

100%-92% A

91%-87% B

86%-82% C

81%-77% D

76%-65% E

64% a menej FX

**Výsledky vzdelávania:**

Viesť študentov k simultánnemu tlmočeniu v praxi.

**Stručná osnova predmetu:**

Pre semináre s Mgr. Demjanovou:

1. Úvodná hodina

2. Opakovanie (tlmočenie B),

Cvičenia na: spôsob podania

Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)

3. Cvičenia na: rozdvojenie pozornosti

Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)

4. Cvičenia na: fázový posun

Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)

5. Cvičenia na: anticipácia

Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)

6. Cvičenia na: preformulovanie

Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)

7. Cvičenia na: sebakontrola  
 Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)
8. Cvičenia na: stresový manažment  
 Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)
9. tutoriály
10. Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)
11. Simultánne tlmočenie (praktický nácvik)
12. Záverečné hodnotenie a zhrnutie predmetu
13. tutoriály
14. tutoriály

**Odporučaná literatúra:**

Makarová, Viera. 2004. Tlmočenie. Bratislava : STIMUL, 2004. p. 183.  
 Müglová, Daniela. 2009. Tlmočenie a preklad od antiky po súčasnosť alebo Čo spôsobil pád Babylonskej veže. Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža? Bratislava : ARIMES, 2009, pp. 82-208.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský jazyk, anglický jazyk

**Poznámky:**

Predmet je vyučovaný dvomi vyučujúcimi. PhDr. Štefan Franko, PhD. vyučuje semináre pre študentov tlmočníctva a prekladateľstva, ktorí majú predmet ako povinný. Mgr. Ester Demjanová vyučuje predmet ostatných študentov (BAS a BAS v kombinácii), ktorí majú predmet ako povinne voliteľný. Presuny medzi skupinami nie sú možné. Všetci študenti musia byť nahlásení na rozvrh k správnemu vyučujúcemu. Pre jednotlivé skupiny platia rôzne podmienky hodnotenia a rôzna obsahová náplň predmetu.

Hodiny budú prebiehať v slovenskom jazyku. Od študentov sa očakáva ovládanie anglického jazyka na vysokej úrovni – nízka úroveň anglického jazyka neospravedlňuje nízky výkon študenta pri tlmočení a odzrkadlí sa v záverečnom hodnotení. Predmet nie je odporúčané navštevovať v prvom ročníku štúdia, keďže si vyžaduje pohotové používanie jazyka na úrovni C1+. Predmet je vhodný pre študentov, ktorí absolvovali kurzy konzultívneho tlmočenia na bakalárskom stupni.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 105

A	B	C	D	E	FX
42.86	34.29	13.33	5.71	3.81	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Štefan Franko, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 19.03.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/TSI/15      **Názov predmetu:** Tlmočenie I FJ (simultánne)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Priebežné hodnotenie na základe posúdenia kvalitatívneho posunu študenta počas semestra.

Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Učebným cieľom predmetu simultánne tlmočenie je získavanie a rozvoj tlmočníckych návykov, zručností, stratégíi a techník (tlmočníckych kompetencií), a to nácvikom rutinných - automatizovaných postupov (tzv. epistemických návykov), ktoré sa dajú osvojiť na základe imitativno-kognitívnych učebných stratégií a ktoré podporujú vznik asociatívnych, kontextovo závislých väzieb medzi výrazovými prostriedkami východiskového a cieľového jazyka.

**Stručná osnova predmetu:**

Semináre budú zamerané na intenzívny nácvik anticipačných, inferenčných a segmentačných stratégií. Pri zdokonalovaní anticipácie budú využívané cvičenia, tzv. cloze deletion tasks, ktoré spočívajú v tlmočení textov s vynechanými slovami či celými vettými časťami. Cvičenie interferencie bude založené na tlmočení prejavov, z ktorých boli zámerne vynechané krátke sekvencie. Takéto cvičenie zdokonaľuje schopnosť logicky vydelenie a doplniť tú časť výpovede, ktorú študent (tlmočník) akusticky nezachytil. Trénovaním segmentácie si študent cvičí spracovanie identifikovaných zmyslových celkov a bez ohľadu na rétorické schopnosti rečníka formulovať prehľadne a jasne cieľový text. Produkcie študentov budú následne analyzované so zreteľom na identifikáciu a odstraňovanie troch najčastejších nedostatkov tlmočníckeho výkonu – omisie, kontradikcia a teleskopáže.

**Odporeúčaná literatúra:**

1. Nováková, T.: Tlmočenie. Teória, vyučovanie, prax. FiF UK: Bratislava 1993.
2. Müglová, Daniela: Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža?, vyd. Enigma, 2009
3. Pracovný materiál lektora

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

francúzsky na úrovni C1

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 30

A	B	C	D	E	FX
83.33	6.67	6.67	3.33	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Roman Gajdoš**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/TSII/15      **Názov predmetu:** Tlmočenie II FJ (simultánne)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Hodnotenie na základe kvalitatívneho posunu študenta počas semestra a na základe záverečných odposluchov tlmočníckych výkonov.

Stupnica hodnotenia: A 100-94 %, B 93-89 %, C 88-83 %, D 82-77 %, E 76-70 %, FX 69 % a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Učebným cieľom predmetu simultánne tlmočenie je získavanie a rozvoj tlmočníckych návykov, zručností, stratégii a techník (tlmočníckych kompetencií), a to nácvikom rutinných - automatizovaných postupov (tzv. epistemických návykov), ktoré sa dajú osvojiť na základe imitativno-kognitívnych učebných stratégii a ktoré podporujú vznik asociatívnych, kontextovo závislých väzieb medzi výrazovými prostriedkami východiskového a cieľového jazyka.

**Stručná osnova predmetu:**

Semináre budú zamerané na intenzívny nácvik anticipačných, inferenčných a segmentačných stratégii. Pri zdokonaľovaní anticipácie budú využívané cvičenia, tzv. cloze deletion tasks, ktoré spočívajú v tlmočení textov s vynechanými slovami či celými vety časťami. Cvičenie interferencie bude založené na tlmočení prejavov, z ktorých boli zámerne vynechané krátke sekvencie. Takéto cvičenie zdokonaľuje schopnosť logicky vydelenie a doplniť tú časť výpovede, ktorú študent (tlmočník) akusticky nezachytil. Trénovaním segmentácie si študent cvičí spracovanie identifikovaných zmyslových celkov a bez ohľadu na rétorické schopnosti rečníka formulovať prehľadne a jasne cieľový text. Produkcie študentov budú následne analyzované so zreteľom na identifikáciu a odstraňovanie troch najčastejších nedostatkov tlmočníckeho výkonu – omisie, kontradikcia a teleskopáže.

**Odporeúčaná literatúra:**

1. Nováková, T.: Tlmočenie. Teória, vyučovanie, prax. FiF UK: Bratislava 1993.
2. Müglová, Daniela: Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža?, vyd. Enigma, 2009
3. Pracovný materiál lektora

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

francúzština na úrovni B2-C1

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 28

A	B	C	D	E	FX
89.29	3.57	7.14	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Roman Gajdoš

**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/GLOBm/15      **Názov predmetu:** Veľká Británia a USA v dobe globalizácie

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

1. Attendance - students are expected to attend each class according to the schedule. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are on the tests(s). The student must be on time for class. 2. Active participation, completed homework assignments - students are required to do their best with respect to active participation in seminar sessions. Students are expected to bring their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises. Should you fail to bring your own copy or a completed home assignment for a particular seminar, you will be marked as absent. 3. Continuous assessment – students will take 2 written tests. There will not be any re-take tests for the students who fail in one or both credit tests. Final assessment – scores of both tests will be summed up and it must be minimum 65% = a pass mark for the course. Otherwise, the students will not receive credits for the course. The final grade for the course will be based on the following grading scale. A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 64 and less.

No continuous assessment. Course Evaluation: Course Exam, 95%; Class participation, 5%. A student must not miss more than 2 classes. Otherwise he/she will not be allowed to take the final test.

**Výsledky vzdelávania:**

This course is designed as an introduction to the British and American with the main focus on the British and American Society, Corporations and system of Government at all levels. In addition, themes such as education, health and welfare systems, and the British and American economy will be addressed.

**Stručná osnova predmetu:**

Week 1: Course Introduction Week 2: Historical overview Week 3: 19th Century Changes Week 4: Effects of Two World Wars Week 5-6: Economy of the UK 7-8: Economy of the USA Week 9-11: Presentations

**Odporúčaná literatúra:**

Watts D. : British Government and Politics. A comparative guide. Edinburgh University Press.2006. Wright A.: British Politics. A very short introduction. Oxford University Press. 2003. Obelkevich, J. (ed.): Understanding Post-War British Society. Routledge, London, 1994 Oakland, J.: British Civilisation. Routledge, London, 1991 Spittles, B.: Britain since 1960.

Macmillan, London, 1995 Stevenson, D.K. (1998). American Life and Institutions. Washington, D.C.: United States Information Agency. Urofsky, M. (Ed.). (1994). Basic Readings in U.S. Democracy. Washington, D.C.: United States Information Agency. Materials and sources as recommended by the lecturer.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 01.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/ELHI/09      **Názov predmetu:** Vývin anglického jazyka

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

The final grade for the course will be based on the following grading scale:

A 100 - 93%, B 92 - 86%, C 85 - 78%, D 77 - 72%, E 71 - 65%, FX 64% and less

**Výsledky vzdelávania:**

The course introduces students to the evolutionary trends of the English language. Students will deal with the internal history of the given language, and will concentrate on the periods that were the most significant in the development.

**Stručná osnova predmetu:**

Introduction (to the course + to the study of the development of the English language: historical and comparative linguistics, Linguistic Reconstruction, Indo-European, periods of the English Language)

Germanic (the branches of Germanic, from IE to Germanic: Grimm's Law, Verner's Law, other major changes)

Old English

Middle English

Early Modern English

American English

Phonology, Morphology - summary

Syntax, vocabulary - summary

**Odporučaná literatúra:**

Recommended texts:

VACHEK, J. A Brief Survey of the Historical Development of English. Praha: SPN, 1978.

DILLARD, J. L. A History of American English. London, New York: Longman, 1992.

STRANG, B. A History of English. London: Methuen, 1970.

FISIAK, J. A Short Grammar of Middle English. Warszawa: PWN, 1996.

FISIAK, J. An Outline History of English. Warszawa: PWN, 1993.

HLADKÝ, J. Čítanka pro seminář z historického vývoje angličtiny. Brno: Masarykova, 1983.

VACHEK, J., FIRBAS, J. Historický pohled na dnešní angličtinu. Praha: SPN, 1966.

KAVKA, J. Nástin dějin anglického jazyka. Ostrava: OU, 1992.

MACHÁČEK, J. Stručný přehled historického vývoje angličtiny. Praha, 1956.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 45

A	B	C	D	E	FX
60.0	13.33	15.56	6.67	4.44	0.0

**Vyučujúci:** prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 01.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KSSFaK/VSJU/15      **Názov predmetu:** Všeobecný slovenský jazyk pre učiteľov

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2    **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

úspešné absolvovanie záverečného testu

**Výsledky vzdelávania:**

Prakticky zvládnut' normu spisovnej slovenčiny v ústnych a písomných komunikátoch. Orientovať sa v kodifikačných príručkách, získať zručnosť v bibliografickej a citačnej norme. Normatívne ovládať písomnú komunikáciu na základe súčasných ortografických pravidiel. Zvládnut' základné charakteristiky výrazových prostriedkov textu a štýlu a základy kompozície textu.

**Stručná osnova predmetu:**

Základná charakteristika východiskových pojmov všeobecnej jazykovedy (jazyk – reč, jazykové funkcie, znaková podstata jazyka, jazykové roviny, obsah a forma v jazyku, jednotlivé a všeobecne v jazykových jednotkách) na interdisciplinárnom pozadí a s aplikáciou na slovenčinu ako národný jazyk. Jazyková norma, kodifikácia, úzus. Základné kodifikačné príručky. Uplatňovanie ortografických zákonitostí v praktických písomnostiach. Zvuková kultúra, štýly výslovnosti. Ortoepické javy pri samohláskach a spoluohláskach. Uplatňovanie pravidla o rytmickom krátení a jeho výnimiek. Znelostná asimilácia a jej osobitosti priebehu v slovenčine. Štýl, štylizácia, štýlovosť – spôsoby a prejavy usporiadania komponentov textu.

**Odporeúčaná literatúra:**

Krátky slovník slovenského jazyka. Bratislava: Veda 1997.

Slovník súčasného slovenského jazyka. Bratislava: Veda 2006.

Slovník súčasného slovenského jazyka. Bratislava: Veda 2011.

Pravidlá slovenského pravopisu. Bratislava: Veda 2000.

KRÁĽ, Á.: Pravidlá slovenskej výslovnosti. Bratislava, SPN 1984; 1988. 632 s.

ONDRAŠ, Š. – SABOL, J.: Úvod do štúdia jazykov. 3. vyd. Bratislava, SPN 1987. 343s.

SABOL, J.- SLANČOVÁ, D. - SOKOLOVÁ, M.: Kultúra hovoreného slova. Prešov, FF UPJŠ 1989.

SABOL, J. – BÓNOVÁ, I. – SOKOLOVÁ, M.: Kultúra hovoreného prejavu. Prešov: FF PU 2006.

FINDRA, J.: Štylistika slovenčiny. Martin : Osveta, 2004.

FINDRA, Ján: Štylistika slovenčiny v cvičeniach. Martin : Osveta, 2005.

SLANČOVÁ, D.: Praktická štylistika. 2., upravené a doplnené vydanie. Prešov: Slovacontact

1996. 178 s. ISBN 80-901417-9-X.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 74

A	B	C	D	E	FX
17.57	32.43	25.68	16.22	8.11	0.0

**Vyučujúci:** PhDr. Iveta Bónová, PhD., PhDr. Lucia Jasinská, PhD., Mgr. Lena Ivančová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/UKIN2m/15      **Názov predmetu:** Zahraničné vzťahy USA a Veľkej Británie

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

1. Attendance - students are expected to attend each class according to the schedule. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are on the tests(s). The student must be on time for class. 2. Active participation, completed homework assignments - students are required to do their best with respect to active participation in seminar sessions. Students are expected to bring their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises. Should you fail to bring your own copy or a completed home assignment for a particular seminar, you will be marked as absent. 3. Continuous assessment – students will take 2 written tests. There will not be any re-take tests for the students who fail in one or both credit tests. Final assessment – scores of both tests will be summed up and it must be minimum 65% = a pass mark for the course. Otherwise, the students will not receive credits for the course. The final grade for the course will be based on the following grading scale. A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 64 and less.

**Výsledky vzdelávania:**

This course is designed as an indepth look at the “Special Relationship” as it is called between Great Britain and the United States, with special attention given to the 20th Century. Classes will be designed as part-lecture and part-discussion. Students will be required to participate in class discussions and make presentations.

**Stručná osnova predmetu:**

Week 1: Course Introduction

Week 2: Historical relationship

Week 3: 19th Century Changes

Week 4: Effects of Two World Wars

Week 5-6: Churchill and Roosevelt

Week 7-8: Post War Relationship

Week 9-11: Presentations

**Odporeúčaná literatúra:**

Peter Leese, Britain Since 1945: Aspects of Identity

James T. Patterson, Grand Expectations: The United States, 1945-1974

Obelkevich, J. (ed.): Understanding Post-War British Society. Routledge, London, 1994

Spittles, B.: Britain since 1960. Macmillan, London, 1995  
Stevenson, D.K. (1998). American Life and Institutions. Washington, D.C.: United States Information Agency.  
Materials and sources as recommended by the lecturer.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
English

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 1

A	B	C	D	E	FX
0.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Karin Sabolíková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 01.02.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** ÚTVŠ/ZKLS//13      **Názov predmetu:** Zimný kurz lyžovania

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 36 **Za obdobie štúdia:** 504

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** I., II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

absolvovanie

**Výsledky vzdelávania:**

Študent sa naučí ovládať zjazdové lyže v rôznom teréne, naučí sa zásady bezpečnosti na lyžiarskych zjazdovkách. Podľa záujmu sa oboznámi s bežeckým lyžovaním a snowboardingom. Oboznámi sa s údržbou a ošetrovaním lyží.

**Stručná osnova predmetu:**

1.-2. Metodika zjazdového lyžovania – video ukážky, praktické ukážky, cvičenie – zjazdový postoj, zjazd po spádnici, prekonávanie terénnych nerovností, zastavenie obojstranným prívratom, oblúky v obojstr. prívrate, oblúky z jednostranného prívratu na hornej lyži, oblúky z jednostr. prívratu spodnej lyži, oblúky z rozšírenej stopy, znožné oblúky

3.-4. Metodika carvingu - video ukážky, praktické ukážky, cvičenie. Metodika bežeckého lyžovania klasickou a voľnou technikou - video ukážky, praktické ukážky, cvičenie

5. Lyžovanie v neupravenom teréne. Metodika snowboardingu - video, praktické ukážky, cvičenie.

**Odporeúčaná literatúra:**

1. SOUMAR, L. (2005). Běh na lyžích. Praha: Grada, ISBN 80-247-0015-8
2. KEMMLER, J. (2001). Carving. Č. Budejovice: KOPP, ISBN 80-7232-153-6.
3. VOBR, R. (2006). Snowboarding. Č. Budejovice: KOPP, ISBN 80-7232-296-6

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 97

abs	n
32.99	67.01

**Vyučujúci:** doc. PhDr. Ivan Šulc, CSc., Mgr. Marek Valanský

**Dátum poslednej zmeny:** 03.05.2015

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> KSSFaK/ZTPUP/15	<b>Názov predmetu:</b> Základy teórie a praxe umeleckého prekladu pre anglistov
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>	
<b>Forma výučby:</b> Prednáška / Cvičenie	
<b>Odporučaný rozsah výučby ( v hodinách ):</b>	
<b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14	
<b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet ECTS kreditov:</b> 3	
<b>Odporučaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> riešenie tvorivých úloh formou samostatných prác hodnotenie samostatného prekladu básnického a prozaického textu	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> získanie základných poznatkov z teórie umeleckého prekladu a ich skĺbenie s praktickou činnosťou – prekladmi konkrétnych vybraných textov z anglického jazyka	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Stručné dejiny umeleckého prekladu</li><li>2. Moderné teórie prekladu (lingvistické – Catford, komunikačné – Nida, Levý, Popovič, skopos – Vermeer)</li><li>3. Posun v preklade, typológia posunov</li><li>4. Naturalizácia a exotizácia, historizácia a modernizácia v preklade</li><li>5. Problematika prekladu básnického textu. Rým, rytmus, metafora.</li><li>6. Problematika prekladu prozaického textu. Otázka prekladu reálií.</li><li>7. Praxeologické otázky prekladu</li></ol>	
<b>Odporučaná literatúra:</b> Andričík, M.: K poetike umeleckého prekladu. Levoča: Modrý Peter, 2004. Andričík, M.: Preklad pod lupou. Levoča: Modrý Peter, 2013. Feldek, Ľ.: Z reči do reči. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1977. Ferenčík, J.: Kontexty prekladu. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1982. Hečko, B.: Preklad ako dobrodružstvo. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1991. Hochel, B.: Preklad a komunikácia. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1990. Levý, J.: Umění překladu. Praha: Československý spisovatel, 1963. Popovič, A.: Teória umeleckého prekladu. Bratislava: Tatran, 1975. Šimon, L.: Úvod do teórie a praxe prekladu. Prešov: Náuka, 2005. Vilíkovský, J.: Preklad ako tvorba. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1984. Zambor, J.: Preklad ako umenie. Bratislava: Vydavateľstvo Univerzity Komenského, 2000.	
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>	
<b>Poznámky:</b>	

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 78

A	B	C	D	E	FX
23.08	57.69	17.95	0.0	0.0	1.28

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Marián Andričík, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2019**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/IRSTM/15      **Názov predmetu:** Írske štúdiá

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Preparation and active participation 20 %: All students MUST have their own copies of the book by Wilson, materials, their own written preparations and be prepared to discuss them. Otherwise they will be considered absent. Each student is expected to read materials assigned and/or provided by the lecturer and contribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information, ideas and comments.

Presentations 80 %: Pairs of students are expected to give a 5-minute presentation on one of the topics using materials and following instructions by the lecturer.

Final mark 100%. Minimum pass mark 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65% FX 64 and less

**Výsledky vzdelávania:**

This course focuses on historic, political, social and cultural issues in Ireland. Within the topics covered by the course the development of the conflict in Northern Ireland as well as importance of Irish Gaelic and folk traditions find their place. Major institutions, contemporary forms of differentiation and inequalities, and their manifestations in different areas of culture are discussed.

**Stručná osnova predmetu:**

After an introductory lecture and/or students' presentations, individual aspects of Irish identity will be discussed and analysed. Handouts represent a part of material needed for the course and you will be asked to make your own copies from a master copy provided by the lecturer.

Course topics will include:

Week 1: Introduction to the course.

Week 2: Ireland - basic facts. Importance and representation of history, religion and culture in present-day Irish identities.

Week 3-4: Irish history - periods of major importance. Students' presentations.

Week 5: Critical analysis of articles published by British, Irish and Slovak press from 1990s. Students' presentations.

Week 6-7: Irish Gaelic and its place in Irish society. Irishness in literary texts. Students' presentations.

Week 8: Selling Irishness through visuals. Students' presentations.

Week 9: Tutorials

Week 10: No class - Rector's free day  
Week 11: Selling Irish folk traditions by the Irish living on the British Isles - the Music Of Ireland.  
Selling Irishness by the Irish living outside the British Isles - Lord Of The Dance. Students' presentations.  
Week 12: Criticism through satire - Life Of Brian. Students' presentations. The future of Ireland?  
Week 13-14: Tutorials.

**Odporúčaná literatúra:**

Wilson, T.: Ulster: Conflict and Consent. Blackwell, Oxford, 1998.  
Sevaldsen, J.: Contemporary British Society. Akademis, Copenhagen, 2008.  
Irish - Facing the Future. European Bureau for Lesser Used Languages. Irish Committee, Dublin, 2007.  
Coogan, T.P. (ed.): Ireland and the Arts. Quarter, London, 1999.  
Mackey, J.P. (ed.): The Irish Contribution. I.I.S., Belfast, 1994.  
Monty Python's Life Of Brian  
Michael Flatley's Lord Of The Dance The Music of Ireland

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

English

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 64

A	B	C	D	E	FX
96.88	1.56	1.56	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 19.03.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** Názov predmetu: Športové aktivity I  
ÚTVŠ/TVa/11

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** I., I.II., II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

min. 80% aktívnej účasti na hodinách.

**Výsledky vzdelávania:**

Osvojiť si a dosiahnuť telesnú zdatnosť a výkonnosť v rámci jednotlivých športov. Posilniť vzťah študenta k vybranej športovej činnosti a k jej postupnému zdokonaľovaniu.

**Stručná osnova predmetu:**

Ústav TV a športu UPJŠ zabezpečuje v rámci výberového predmetu pre študentov tieto športové aktivity: aerobik, basketbal, bedminton, florbal, joga, pilates, plávanie, posilňovanie, sálový futbal, sebaobrana a karate, stolný tenis, šport zdravotne oslabených, streetbal, tenis a volejbal.

V prvých dvoch semestroch 1. stupňa vzdelávania študenti zvládajú základné charakteristiky a špecifiku jednotlivých športov, osvojujú si pohybové schopnosti, herné činnosti, zvyšujú úroveň kondičných, koordinačných schopností, telesnú zdatnosť a pohybovú výkonnosť. V neposlednom rade dôležitou úlohou športových aktivít je odstránenie plaveckej negramotnosti a prostredníctvom špeciálneho programu zdravotnej TV je vplývať na zmiernenie zdravotných oslabení.

Okrem týchto športov ÚTVŠ ponúka pre záujemcov zimné a letné telovýchovné sústredenia s atraktívnym programom, organizuje rôzne súťaže či už na pôde fakulty, univerzity, alebo súťaže s celoslovenskou i medzinárodnou účasťou.

**Odporeúčaná literatúra:**

1. Cooper Kenneth H.: Aerobický program pre aktívne zdravie. Bratislava:1993.
2. Franková, A.: Bud' Fit. Kondičný program pre telo a dušu. Praha: 1993
3. Kubálková, L.: Cvičíme pre zdraví a pohodu. Grada: 1999.
4. Mach, I.: Aerobik od A do Z. Praha: 1998.
5. Williams P.F.: Exercise throughout life. London: 2000.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský jazyk, (Anglický jazyk)

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 12947

abs	abs-A	abs-B	abs-C	abs-D	abs-E	n	neabs
88.64	0.06	0.0	0.0	0.0	0.03	7.22	4.05

**Vyučujúci:** doc. PhDr. Ivan Šulc, CSc., Mgr. Zuzana Kúchelová, PhD., Mgr. Peter Bakalár, PhD., doc. PaedDr. Ivan Uher, PhD., Mgr. Agata Horbacz, PhD., Mgr. Marek Valanský, prof. RNDr. Stanislav Vokál, DrSc., Mgr. Dávid Kaško, Mgr. Aurel Zelko, PhD., Mgr. Dana Dračková, PhD., Mgr. Marcel Čurgali, PaedDr. Jana Potočníková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 18.03.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** Názov predmetu: Športové aktivity II  
ÚTVŠ/TVb/11

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 2

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2., 4.

**Stupeň štúdia:** I., I.II., II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Záverečné hodnotenie a aktívna účasť na hodine min. 75%.

**Výsledky vzdelávania:**

Osvojiť si a dosiahnuť telesnú zdatnosť a výkonnosť v rámci jednotlivých športov. Posilniť vzťah študenta k vybranej športovej činnosti a k jej postupnému zdokonaľovaniu.

**Stručná osnova predmetu:**

Ústav TV a športu UPJŠ zabezpečuje v rámci výberového predmetu pre študentov tieto športové aktivity: aerobik, basketbal, bedminton, florbal, joga, pilates, plávanie, posilňovanie, sálový futbal, sebaobrana a karate, stolný tenis, šport zdravotne oslabených, streetbal, tenis a volejbal.

V prvých dvoch semestroch 1. stupňa vzdelávania študenti zvládajú základné charakteristiky a špecifiku jednotlivých športov, osvojujú si pohybové schopnosti, herné činnosti, zvyšujú úroveň kondičných, koordinačných schopností, telesnú zdatnosť a pohybovú výkonnosť. V neposlednom rade dôležitou úlohou športových aktivít je odstránenie plaveckej negramotnosti a prostredníctvom špeciálneho programu zdravotnej TV je vplývať na zmiernenie zdravotných oslabení.

Okrem týchto športov ÚTVŠ ponúka pre záujemcov zimné a letné telovýchovné sústredenia s atraktívnym programom, organizuje rôzne súťaže či už na pôde fakulty, univerzity, alebo súťaže s celoslovenskou i medzinárodnou účasťou.

**Odporeúčaná literatúra:**

1. Cooper Kenneth H.: Aerobický program pre aktívne zdravie. Bratislava:1993.
2. Franková, A.: Bud' Fit. Kondičný program pre telo a dušu. Praha: 1993
3. Kubálková, L.: Cvičíme pre zdraví a pohodu. Grada: 1999.
4. Mach, I.: Aerobik od A do Z. Praha: 1998.
5. Williams P.F.: Exercise throughout life. London: 2000.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský jazyk, (Anglický jazyk)

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 11186

abs	abs-A	abs-B	abs-C	abs-D	abs-E	n	neabs
85.58	0.55	0.02	0.0	0.0	0.05	9.99	3.8

**Vyučujúci:** doc. PhDr. Ivan Šulc, CSc., Mgr. Zuzana Kúchelová, PhD., doc. PaedDr. Ivan Uher, PhD., Mgr. Peter Bakalár, PhD., Mgr. Agata Horbacz, PhD., Mgr. Marek Valanský, prof. RNDr. Stanislav Vokál, DrSc., Mgr. Dávid Kaško, Mgr. Aurel Zelko, PhD., Mgr. Dana Dračková, PhD., Mgr. Marcel Čurgali, PaedDr. Jana Potočníková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 18.03.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/SVPR3m/15      **Názov predmetu:** Študentská vedecká práca A\*

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 6

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Priebežné hodnotenie je podmienkou udelenia záverečného hodnotenia. Hodnotenie priebežného spracovania témy. Vypracovanie študentskej vedeckej práce v rozsahu stanovenom školiteľom. Odovzdanie práce v 13. týždni semestra. Známka % A 100 – 93 B 92 – 86 C 85 – 78 D 77 – 72 E 71 – 65 FX 64 a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Cieľom kurzu je viest' študentov ku kritickému prijímaniu poznatkov a k ich tvorivej aplikácii s cieľom postupne rozvíjať a demonštrovať schopnosť samostatnej vedeckej práce. Spracovanie problematiky sa môže stať východiskom pre jej rozvinutie do záverečnej práce.

**Stručná osnova predmetu:**

Študent si vyberie tému, ktorú mu musí konzultant odsúhlasiť. V rámci konzultácií študent i príslušný konzultant spoločne vypracujú projekt a prehodnotia možnosti jeho spracovania z hľadiska dostupnej literatúry. Študent samostatne pracuje a pravidelne prichádza na konzultácie s priebežnými výsledkami a časťami vedeckej práce. Študent absolvuje pravidelné konzultácie v rozsahu 2 hodiny týždenne.

**Odporučaná literatúra:**

Podľa zvolenej témy študentskej vedeckej práce.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

anglický

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 142

A	B	C	D	E	FX
66.2	16.9	8.45	1.41	6.34	0.7

**Vyučujúci:** Mgr. Lídia Borková, Mgr. Zuzana Buráková, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD., Mgr. Lídia Desiatniková, PhD., prof. Myroslava Fabian, DrSc., Mgr. Petra Filipová, PhD., PhDr. Štefan Franko, PhD., doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD., Mgr. Vesna

Kalafus Antoniová, PhD., prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD., Mgr. Lukáš Lukačín, PhD., Mgr. Kurt Magsamen, Mgr. Martina Martausová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD., doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., Mgr. Silvia Rosivalová Baučeková, PhD., Mgr. Július Rozenfeld, PhD., Mgr. Karin Sabolíková, PhD., Mgr. Adriana Sabovíková, PhD., prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., Mgr. Renáta Timková, PhD., doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD., Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD., prof. PhDr. Marián Andričík, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** KAA/SVPR4m/15      **Názov predmetu:** Študentská vedecká práca B\*

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby ( v hodinách ):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet ECTS kreditov:** 6

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Priebežné hodnotenie je podmienkou udelenia záverečného hodnotenia. Hodnotenie priebežného spracovania témy. Vypracovanie študentskej vedeckej práce v rozsahu stanovenom školiteľom. Odovzdanie práce v 13. týždni semestra. Známka % A 100 – 93 B 92 – 86 C 85 – 78 D 77 – 72 E 71 – 65 FX 64 a menej

**Výsledky vzdelávania:**

Cieľom kurzu je viest' študentov ku kritickému prijímaniu poznatkov a k ich tvorivej aplikácii s cieľom postupne rozvíjať a demonštrovať schopnosť samostatnej vedeckej práce. Spracovanie problematiky sa môže stať východiskom pre jej rozvinutie do záverečnej práce.

**Stručná osnova predmetu:**

Študent si vyberie tému, ktorú mu musí konzultant odsúhlasiť. V rámci konzultácií študent i príslušný konzultant spoločne vypracujú projekt a prehodnotia možnosti jeho spracovania z hľadiska dostupnej literatúry. Študent samostatne pracuje a pravidelne prichádza na konzultácie s priebežnými výsledkami a časťami vedeckej práce. Študent absolvuje pravidelné konzultácie v rozsahu 2 hodiny týždenne.

**Odporeúčaná literatúra:**

Podľa zvolenej témy študentskej vedeckej práce.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

anglický

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 139

A	B	C	D	E	FX
60.43	22.3	6.47	2.88	6.47	1.44

**Vyučujúci:** Mgr. Lídia Borková, Mgr. Zuzana Buráková, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD., Mgr. Lídia Desiatniková, PhD., prof. Myroslava Fabian, DrSc., Mgr. Petra Filipová, PhD., PhDr. Štefan Franko, PhD., doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD., Mgr. Vesna

Kalafus Antoniová, PhD., prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD., Mgr. Lukáš Lukačín, PhD., Mgr. Kurt Magsamen, Mgr. Martina Martausová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD., doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., Mgr. Silvia Rosivalová Baučeková, PhD., Mgr. Július Rozenfeld, PhD., Mgr. Karin Sabolíková, PhD., Mgr. Adriana Sabovíková, PhD., prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., Mgr. Renáta Timková, PhD., doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD., Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 15.05.2019

**Schválil:** Prof. Dr. Rudolph Sock